

# GADETEATER

i verdensklasse



**PASSAGE** FESTIVAL

31 JULI – 5 AUG 2023

HELSINGØR

INTERNATIONAL STREET THEATRE



# indhold

## 4 PASSAGE Festival armbånd

## 6 PROGRAM

Læs mere om festivalens mange forestillinger ... 6-42

Velkommen til PASSAGE Festival 2023 ... 28-29

## 28 OM PASSAGE FESTIVAL 2023

## 43 INFO

Spillesteder ... 43

Billetter ... 44

Entré forestillinger ... 45

## 46 KALENDER

# FESTIVAL-ARMBÅND PASSAGE FESTIVAL 2023

## KØB ET FESTIVAL-ARMBÅND

– så får I gratis adgang til alle entré-forestillinger på PASSAGE Festival 2023.

Armbåndet er til jer, der har lyst til at se en masse teater og som gerne vil have direkte adgang til alle oplevelser på PASSAGE festival – måske sammen med hele familien.

På PASSAGE Festival 2023 er der 23 forestillinger, der kræver billet. Forestillingerne dækker alle aldersgrupper.



Hold øje med TICKET IKONET der er sat på alle forestillinger med entré. I kan også finde en oversigt over entré-forestillinger på side 45.

Du kan læse mere om entré-forestillinger på:  
[www.passagefestival.nu](http://www.passagefestival.nu)

# PRISKATEGORIER PÅ FESTIVAL-ARMBÅND

## PRISKATEGORIER PÅ FESTIVAL-ARMBÅND

Festival-armbånd kan købes til 1 barn (under 14 år) eller 1 voksen og til grupper af 3, 4 eller 5 personer, uanset alder. Kategorierne kan også kombineres, så de passer til jeres behov.

**1 VOKSEN: 175 KR.**

**1 BARN: 150 KR.**

**3 PERSONER: 400 KR.**

**4 PERSONER: 500 KR.**

**5 PERSONER: 550 KR.**

## GRATIS FESTIVAL-ARMBÅND BILLETTER

Når I har købt festival-armbåndet, kan I bestille jeres GRATIS billetter til de enkelte forestillinger – så er I sikret en plads til de forestillinger, I gerne vil se. I kan også prøve lykken ved indgangen til de forskellige entré-forestillinger, såfremt der er plads – også ved udsolgte forestillinger.

## KUN ONLINE SALG!

Både festival-armbånd og almindelige billetter sælges kun online.

## KØB FESTIVAL-ARMBÅND PÅ: [WWW.PASSAGEFESTIVAL.NU/BILLETTER](http://WWW.PASSAGEFESTIVAL.NU/BILLETTER)

Hér kan I læse meget mere om festival-armbånd, hvordan man bestiller GRATIS billetter og selvfølgelig også om almindelige løssalgsbilletter.





# Open Lines

Cie Basinga (FR)

**Oplev Tatiana Mosio-Bongonga danse til live-musik i 20 meters højde mellem bygningerne i Nøjsomhed.**

Uden dem, der støtter hende, sikrer hendes opstigning, gør linerne klar, holder øje med hende, har linedanseren ingen magt. Hun er ikke en overmenneskelig figur, der går på en line. Det er en sammenslutning af mennesker, der i fællesskab gør det muligt.

Når det franske kompagni Basinga skaber deres spektakulære forestillinger, er det i et tæt samarbejde med områdets beboere og publikums aktive deltagelse. For når Tatiana Mosio-Bongonga bevæger sig ud på et 200 meter langt forløb i 20 meters højde kræver det stabilisering af den lange wire med tværgående liner.

I Helsingør bliver det mere end 50 beboere i Nøjsomhed og andre lokale frivillige, som holder linen stabil som cavalettists med deres kropsvægt, mens lokale musikere bliver en del af Basinga Band, der skaber den musikalske dialog med linedanseren, når hun bevæger sig ud i luften mellem bygningerne i boligområdet Nøjsomhed – uden sikring.

## OM KOMPAGNIET

Basinga skaber højtflyvende, deltagerbaserede forestillinger, og forsøger at udvikle og udvide kunsten at gå på line, som bedre end nogen anden afslører, hvordan vores storhed er baseret på vores svagheder og evnen til at skabe forbindelser mellem dem.

## CREDITS

LINEDANSER: Tatiana-Mosio Bongonga  
MUSIKERE: Djeylaroz, Adrien Amey / Camille Secheppet, Makeda Monnet / Lovisa Elwerdotter / Pascale Valenta og lokale musikere fra Helsingør · KOREOGRAFI: Anna Rodriguez  
Kostumedesign: Solène Capmas · TEKNISK TEAM: Jan Naets, Gael Honegger, Simon Pourqué, Maël Bongini, Maxime Leneyle / FX Delaby; PRODUKTION: Camille Foucher, Anaïs Longiéras  
CAVALETTISTS: Lokale beboere fra Nøjsomhed og resten af Helsingør

**OBS: PARKERING ER IKKE MULIGT VED NØJSOMHED DENNE DAG – tag cyklen i stedet.**

## HELINGØR

**NØJSOMHED – Indgang fra Sydvej**

**ONSDAG 2. AUGUST  
KL 19:00**

**TID: 35 min.**





# Collective Matter

SVALHOLM (DK)

**Collective Matter er et samlet værk, der består af to dele:**

Collective Matter 1 og 2 er et dyk ned i dybereliggende lag i vores fælles hukommelse og det potentiale, der viser sig når vi u-filtreret møder vores indre visioner og hallucinationer.

Collective Matter er en fælles refleksion, en overgang, en udveksling og en samskabelse.

**Collective Matter 1 og 2** opføres i forlængelse af hinanden som et sammenhængende værk, men kan også opleves hver for sig som individuelle værker. Du kan opleve værkerne flere gange og kan selv vælge rækkefølgen.

## Collective Matter 1 (Passager)

En vandrende koreografisk komposition, skabt til arkitekturen i en passage i Hornbæk.

Via meditative praksisser har de fire medvirkende performere skabt individuelle soloer. Tilsammen skaber de en fælles koreografisk komposition, der spænder over det abstrakte til det mere familiære. Stemmer og bevægelse fra ubevidste lag peger mod det uforudsigelige.

Collective Matter 1 (Passager) transformerer sig fra sted til sted og fra gang til gang.

### CREDITS COLLECTIVE MATTER 1

IDÉ OG KOREOGRAFI: two-women-machine-show  
KUNSTNERISK LEDELSE/PRODUKTION: Nønne Mai Svalholm/SVALHOLM · PERFORMANCE OG UDVIKLING: Marian Kudahl, Sisse Lunøe, Ida-Elisabeth Larsen, Marie-Louise Stentebjerg · HOVEDBEKLÆDNING: Fra oprindeligt kostumekoncept til værk *Of All Its Parts: From Darkness* (2020) af KASPERSOPHIE / DESIGN OG PRODUKTION af Rasa ViJewelry

### HORNBÆK

TICKET

**ONSDAG 26. + TORSDAG 27. JULI**

KL 12.00 + 14.00 + 16.00

START: Havnevej 9b

TID: 15-20 min.

ALDER: Fra 6 år

## Collective Matter 2

En koreografisk installation for en trio, hvor skulpturen er værkets tredje danser.

Det uforudsigelige, transformative og sansende er omdrejningspunktet for denne trio, som opføres af Nønne Mai Svalholm, hendes muse Sisse Lunøe og en meget stor oppustelig gul-sort skulptur, som de tænker på som værkets tredje danser. Undervejs pustes skulpturen op imellem dem med referencer til et hav, en lunge, en have, en krop, en port. Nønne Mai Svalholm har skabt skulpturen i samarbejde med multikunstner Henrik Vibskov.

### CREDITS COLLECTIVE MATTER 2

IDÉ OG KOREOGRAFI: Nønne Mai Svalholm/ SVALHOLM  
Kunstnerisk ledelse/produktion Nønne Mai Svalholm/ SVALHOLM · PERFORMANCE OG UDVIKLING: Nønne Mai Svalholm og Sisse Lunøe · SKULPTUR: Nønne Mai Svalholm og Henrik Vibskov · KONSULENT: Marie Dahl  
HOVEDBEKLÆDNING: Rasa ViJewelry

### HORNBÆK

**ONSDAG 26. JULI**

KL 13.00 + 15.00 + 17.00

På P-pladsen v. Hornbæk Torv

**TORSDAG 27. JULI**

KL 13.00 + 15.00 + 17.00

Hotel Hornbækhus, i haven

TID: 25 min.

# Bien Parado

Collectif La Méandre (FR)

**Sevillana møder elektronisk musik  
i en intens ode til frihed og frigørelse.**

Med en stor kube som scene og byrummet som eneste scenografi, udfordrer og tæmmer en danser og en musiker hinanden på tværs af tiden indtil de finder en fælles rytme. Bien Parado er en ode til frihed, en intuitiv, sanselig og spontan kamp for frigørelse, sammen med publikum.

Bien Parado (*Stop, well posed*) er markeringen af en position i den spanske traditionelle dans Sevillana fra det sydlige Spanien. Jane Fournier og Cédric Froin skaber et møde mellem det traditionsrige, der er blevet overleveret gennem generationer, og nattens verden, hvor kroppe danser uden nogen regler.

Bien Parado er en fysisk fortælling om en intim revolution, vakt til live af en forpint verden, der sætter spørgsmålstegn ved alt for fastlagte koder og skaber en åbning for en helt nødvendig dialog mellem arv, tradition og dekonstruktion, så vi kan nyde den stærke forbindelse i en ny, fælles rytme.



**OM KOMPAGNIET**

La Méandre er et kollektiv dannet af tyve multidisciplinære kunstnere, der hver især arbejder med at sløre grænserne mellem praksisser og udfordrer det offentlige rum ved at møde folk meget tæt på og sætte spørgsmålstejn ved vores forskellige roller.

**CREDITS**

KOREOGRAF OG PERFORMER: Jane Fournier  
KOMPONIST OG PERFORMER: Cédric Froin  
PRODUKTION OG TURNÉ: Clémence Lambey  
INSTRUKTØR: Loulou Carré · DRAMATIKER: Anaïs Blanchard + Lise Messina · LYDDESIGNER: Pierre Lacour · OUTSIDE EYES: Arthur Delaval + Manuel Marcos + Grégoire Malandrin

**HELSINGØR**

Pladsen bag Værftets Madmarked

**TORS DAG 3. AUGUST – KL 21:00**

**FREDAG 4. AUGUST – KL 21:00**

**LØRDAG 5. AUGUST – KL 21:00**

TID: 40 min.

ALDER: Fra 8 år

[www.lameandre.org](http://www.lameandre.org)



# KINSKI

## – Roi de Rats

Rui Paixão (PT)

**Når frygten for at skulle opgive sin private og intime sfære viger for behovet for at vise sig selv uden skam.**

Kinski – Roi de Rats (Rottekongen) fortæller historien om Kinski, en plaget og arbejdsløs skuespiller, der må sælge vampyrtænder for at overleve. I en demonstration af produktets potentiale gennem en iscenesættelse af Nosferatu ender Kinski med, i protest, at forvandle sig til en rotte – og stanken spredt sig i byen. KINSKI er klar til at strejfe rundt i det offentlige rum som en hjemløs.

Rui Paixãos krop og dens ekstreme forvandling bringer kaos, uorden og en helt særlig absurditet, ikke mindst gennem improvisation og interaktion med publikum i en blanding af visuel kunst, fysisk teater og klovn.

### HELSINGØR

TICKET

Kulturværftet, store scene

**TORS DAG 3. AUGUST – KL 20:00**

**FREDAG 4. AUGUST – KL 20:00**

**LØRDAG 5. AUGUST – KL 20:00**

TID: 50 min.

ALDER: fra 12 år

SPROG: Forestillingen spiller på engelsk.

### OM KOMPAGNIET

Rui Paixão udforsker nye muligheder for at bidrage til det fysiske teater og samtids-cirkus (og samtids-klovn) med fokus på kunstnerisk skabelse i det offentlige rum. Paixão har bl.a. arbejdet med Cirque du Soleil og forestillingerne HAMSTER CLOWN (co-creation), ALBANO, KINSKI - Roi de Rats (Les SUBS, Lyon) og Circo do Coliseu do Porto 2022.

### CREDITS

ISCENESÆTTELSE: Rui Paixão / Holy Clowns  
 KUNSTNERISK LEDELSE, KONCEPT OG PERFORMANCE: Rui Paixão · FYSISK INSTRUKTION, DRAMATURGISK STØTTE, MASKER OG REKVISITTER: Cristóvão Neto · KOSTUMEDESIGN OG PREMIEREPRODUKTION: Lola Sousa + Nuno Encarnação · ASSISTENT TIL MASKEPRODUKTION: Álvaro Jesus, Bárbara Amen + Beatriz Prada  
 TEKNISK SUPPORT: Hugo Grave · PLAKAT OG ILLUSTRATION: Out IAM · PRODUKTION: Les Subs + Rui Paixão/Holy Clowns · PRODUKTIONSHUS: Produção d'Fusão

# Du er en dag i morgen

Convoi Exceptionnel (DK)

En iøresættelse af klasseværelset som kampzone.

En erindringsbog, der binder fortid og nutid sammen, en personlig fortælling, der udforsker skolens sociale dynamik og den institutionelle indflydelse på krop og sjæl. Den præsenterer en auditiv sensitivitetsanalyse, der undersøger nostalgi og brutalitet. Det er en invitation til at lytte med lige dele nostalgi, håb og desperation gennem hovedtelefoner, mens man sidder på stole, med klasseværelset som scenografi og dig selv i centrum. Et imaginært univers i en hyperkonkret kontekst gennem ord og lyd.

## TRILOGI FOR LÆRINGSRUM

Værket er sidste del af Convoi Exceptionnels trilogi. *Moving a memory* i en gymnastiksal og *CRAWL CRAWL CRAWL* i en svømmehal, har begge været præsenteret på PASSAGE Festival. Nu rykker de ind i klasseværelset.

## OM CONVOI EXCEPTIONNEL

Det internationalt anerkendte kompagni forvalter, producerer og udvikler scenograf og iscenesætter Jon R. Skulbergs kunstnerskab. Kompagniet skaber værker om livets grundvilkår og skildrer verden med interesse og indsigt.

## CREDITS

KONCEPT, INSTRUKTION OG MANUSKRIPT: Jon R. Skulberg  
 TEKST: Tina Åmodt · KOMPOSITION OG LYDDESIGN: Kristian Hverring · DRAMATURG: Astrid Hansen Holm · STEMME-INSTRUKTØR: Lisbeth Sonne Andersen · STEMME I DANSK VERSION: Asger Bech, Lisbeth Sonne Andersen, Sofie Lebech · STEMME I ENGELSK VERSION: Florian Svarre Couët, Diana Moisa, Frederikke Hooge Steen Berg · ENGLISH TRANSLATION: Ulrik Trojaborg · Administration: Jens Christian Jensen · PRODUCENT: Nikoline Jørgensen · PRODUKTION: Convoi Exceptionnel · CO-PRODUKTION: Dansehallerne, PASSAGE Festival

## HELSINGØR

TICKET

Skolen i Bymidten, klasselokale 3.2.06.

**TORSDAG 3. AUGUST - KL 15:00 + 17:00**

**FREDAG 4. AUGUST - KL 15:00 + 17:00**

**LØRDAG 5. AUGUST - KL 15:00 + 17:00**

TID: 45 min.

ALDER: Fra 13 år

SPROG: Forestillingen spiller på engelsk.

**TORSDAG 3. AUGUST - KL 15:00 +**

**FREDAG 4. AUGUST - KL 15:00**



# La grUtesca

Escarlata Circus (CAT)

**Hvad er latter?** Bliv en del af en 360 graders poetisk og sanselig oplevelse baseret på dette simple spørgsmål.

... så 'la grUtesca' er en essens. Det er verbaliserede tanker og poetiske handlinger, der samtaler og skaber en poetisk og provokerende collage, som stiller spørgsmål til latterens og frihedens rolle og fremtid i samfundet. Et kunstnerisk partitur af tanker, opfattelser og følelser.

## HELSINGØR

TICKET

Hal 17, indgang fra Ny Kronborgvej

**TORS DAG 3. AUGUST** - KL 18:30 + 21:00

**FREDAG 4. AUGUST** - KL 18:30 + 21:00

**LØRDAG 5. AUGUST** - KL 18:30 + 21:00

TID: 55 min.

ALDER: Fra 12 år

## OM KOMPAGNIET

Escarlata omdanner energi til handlinger, sociale relationer og kunstneriske møder. Kunst er et fundament for alle mennesker; grundlæggende, nødvendigt og berigende. De har nysgerrighed, poesi og jagten på skønhed som motor.

## CREDITS

IDE: Escarlata · PERFORMERS: Bet Miralta og Jordi Aspa  
 DRAMATIKER: Marc Villanueva og escarlata · LYDDESIGN:  
 Jordi Salvadó · MUSIKALSK UNIVERS: Joana Gomila ·  
 SCENOGRAFI: Oriol Corral · LYDDESIGN: escarlata og Oriol  
 Corral · Garderobe: Oriol Corral · VIDEO: Àlex Macías ·  
 FOTO: Pep Gol





# PASSAGE PLANET

Kom og vær med til at udforske klima- og biodiversitetskrisen

**PASSAGE Planet** er en platform på festivalen, som adresserer menneskets situation i forbindelse med klimakrisen. Det er et ønske om at skabe plads til at dele tanker med hinanden og inspirere til håb. Det er en invitation til at dele sine bekymringer om den tid vi lever i og omkring klimakrisen med hinanden, gennem samtaler, sang og kreative værksteder. PASSAGE Planet har base i området omkring Sct. Mariæ Kirke og Vor Frue Kloster. Man kan komme og gå og deltage i den udstrækning man har eller får lyst til i løbet af dagen.

Du kan møde kunstnerne **Linh Le** og **Madeleine Kate McGowan**, opleve deres værker og deltage i samtaler og workshops i løbet af hele dagen. **Susanne Danig** inviterer til en **Klimamiddag- og samtale** ved langbordet i Rosenhaven: Vi mødes over et måltid mad, for det er hvad vi altid har gjort, for at udveksle hvem vi er og hvor vi er på vej hen.

Kom forbi for at tale, synge, bygge, knytte eller deltage i ritualer, og være med til at skabe et fællesskab for jordens arter. Syng din klimasorg ud, find dine artsfæller og din indre klimakriger.

## PASSAGE PLANET PROGRAM

### KL 10:00 – 10:30 VELKOMST

Af Susanne Danig, Linh Le og Madeleine Kate

### KL 10:30 – 18:00 Udstilling af truede arts-masker og knytteworkshop

m. Linh Le i Rosenhaven / Sct. Mariæ kirke

### KL 13:30 – 18:00 SOLASTALGIA – Book of Songs

Vor Frue Kloster, Fratergården

### KL 14:00 – 18:00 SOLASTALGIA – Kollektive vidnesbyrd

Vor Frue Kloster, Fratergården

### KL 14:30 – 18:00 SOLASTALGIA – Fletter livet sammen

Vor Frue Kloster, Fratergården

### KL 18:00 – 19:30 Klimasamtale og -middag

Deltag i samtalen sammen med Susanne Danig Rosenhaven, Sct. Mariæ Kirke

### KL 19:30 – 20:30 Saa by som Borger, Saa by som art: Procession

Start: Rosenhaven, Sct. Maria Kirke

### KL 20:30 – 21:14 Saa by som Borger, Saa by som art: Performance ritual

Pladsen v. sundbusserne

## HELSINGØR

### TORS DAG 3. AUGUST – KL 10:00-21:14

Området omkring Sct Mariæ Kirke og Vor Frue Kloster

## OM PASSAGE PLANET

**Linh Le (DK)** arbejder med dans, performance og klimaaktivisme og tilhører en ny generation af kunstnere, der udforsker muligheden for at finde en balance mellem en voksende desperation i en verden af kriser og troen på en anden måde at være menneske/art på.

**Madeleine Kate McGowan (DK)** er instruktør og performer og har længe undersøgt, hvordan den sorg der opstår i mennesker i forbindelse med klimakrisens konsekvenser, muligvis kan bearbejdes kollektivt gennem kunsten og stemmen.

**BIRCA (DK), ledet af Susanne Danig**, er et laboratorium på Bornholm for den nye økologiske scenekunst, og stiller skarpt på, hvordan scenekunsten kan agere i forhold til den klima- og biodiversitetskrise, vi befinder os i.





## SOLASTALGIA – Book of Songs

Madeleine Kate McGowan (DK)

Et ritual, en invitation ind i et vokal-univers, hvor du som gæst nedsænkes i lyden af en verden på den anden side af et altomfattende klimakollaps. Solastalgia er dannet af kombinationen af de latinske ord *sōlācium* (trøst) og den græske rod *-algia* (smerte, lidelse, sorg), der beskriver en form for følelsesmæssig eller eksistentiel nød forårsaget af klimaforandringerne. Gennem vibration, sang- og lydarrangementer inviterer Madeleine Kate McGowan, akkompagneret af operasanger Lucie Curé og scenografi af Dicki Lakha, deltagerne på en rejse gennem indre landskaber der udforsker mulighederne for at sætte stemmen fri som en måde at leve på i krisetider.

### HELSINGØR

#### TORS DAG 3. AUGUST

Vor Frue Kloster, Fratergården

KL 13:30 – 18:00

SOLASTALGIA – Book of Songs

KL 14:00 – 18:00

SOLASTALGIA – Vidnesbyrd:

Kollektiv oplæsning af vidnesbyrd om klima-sorg.

KL 14:30 – 18:00

SOLASTALGIA – Fletter livet sammen:

Fletter kvas til biotoper, der doneres til det fler-arterede fællesskab i Helsingør.

TID: Man kan komme og gå som man vil i tidsrummet.

ALDER: Fra 12 år

SPROG: Forestillingen opføres både på dansk og engelsk.



## Saa by som borger, Saa by som art

Linh Le (DK)

Performativt ritual med lokale arter i Helsingør. Sammen med Helsingørs borgere vil Linh Le indtage det offentlige rum og forstærke naturens mange stemmer ved at bære masker af Helsingørs lokale arter og kostumer, der er bundet sammen som økosystemerne. Om aftenen vil arterne gå rundt i Helsingørs gader og bevæge sig hen mod en 10 tons jordbunke, der er placeret ved pladsen ved Sundbusserne og udføre et ritual, der hylder livets mangfoldighed. Rituallet slutter ved solnedgang.

### Vil du være med til at skabe maskerne og kostumerne til forestillingen?

Så deltag i Maske-workshops'ene Naturens Stemmer eller Knytte-workshop i dagene mellem 31. juli-2. august. Masketeknik er udviklet og faciliteres af maskebygger Randi Kjær. Kostumeteknik er udviklet og faciliteres af kostumedesigner Charlotte Østergaard.

*Læs mere om workshops på side 42.*

### HELSINGØR

#### TORS DAG 3. AUGUST

KL 19:30 Procession, START: Rosenhaven, Sct. Mariæ Kirke

KL 20:30 Performance ritual, Pladsen v. sundbusserne

TID: 104 min.

ALDER: Fra 5 år

# Antilia

## – et open air cirkus



**Kom ned og mød cirkusfolkene, der for en tid flytter ind i din by.**

**Antilia er en open air cirkus-arena**, inspireret af cirkus fra fordums tid, dengang telte endnu ikke dækkede scenen. Antilia er skabt af fire italienske kunstnere, ikke kun som en arena for forestillinger, men også for drømme, steder og følelser. Antilia er rammen om en levende og direkte forbindelse mellem publikum og kunstnere, i en magisk og imødekomende atmosfære.

**Ved første øjekast** er Antilia en klassisk cirkus-arena, hvor du kan se fem forskellige forestillinger. Men kommer du forbi, er det langt mere end det. Antilia er et kollektiv, et fællesskab, der vil undersøge relationen mellem kunstnere, arrangører og lokale publikummer.

**Derfor kan du i pauserne mellem forestillingerne møde og få en snak**, ikke kun med kunstnerne, men med en masse italienske kulturfolk, der er rejst med kompagniet (og som har taget en espressomaskine og god italiensk kaffe med...). Hvordan er det at være cirkusartist i vor tids Europa?

**Hvordan skaber vi bæredygtige rammer** for den europæiske scenekunst, som fortsat sikrer at kunstnere fra øst og vest, nord og syd kan vise deres værker over hele Europa?

Antilia vil være på plænen ved Sankt Olai Kirke under hele festivalen.

I Antilia kan du opleve fem forskellige forestillinger. Læs mere om dem på [www.passagefestival.nu](http://www.passagefestival.nu)



### Between the Boxes Giulio Lanzafame (IT)

KL 10:30  
TID: 30 min.



### La Dama Demodè Duolinda (IT)

KL 12:00  
TID: 50 min.



### HAPPY HOOP Silvia Martini (IT)

KL 15:00  
TID: 40 min.



### Hanger? Mario Levis (IT)

KL 17:00  
TID: 45 min.



### YES LAND Giulio Lanzafame (IT)

KL 19:00  
TID: 50 min.

#### OM KOMPAGNIET

CORDATA F.O.R. Association (IT) er et netværk for samtidscirkus, der både producerer, forsker i og arbejder for en anerkendelse af værdien af samtidscirkus-kunsten i Italien og i udlandet. Antilia præsenteres i et samarbejde mellem festivalerne Mirabilia (IT), PASSAGE Festival, Fitcarer (ES), Deventer op de stelten (NL) og Spoffin (NL). Samarbejdet støttes af Ministero della Cultura og FNAS - Federazione Nazionale Arti in Strada igennem udvekslingsprogrammet Interspazi.



#### HELSINGØR

På plænen v. Sankt Olai Kirke

TORS DAG 3. AUGUST

FREDAG 4. AUGUST

LØRDAG 5. AUGUST

TID: KL 10:30-20:00

TICKET



## Haven

WunschMachine (DK)

En sanselig vandreoplevelse, der undersøger vores relation med naturen op gennem tiden og i dag. Med hovedtelefoner på og til lyden af havejere og æstetiske lydbilleder, guides du afsted mellem staudebede og blomster. To performere fører dig rundt i havens rum og inviterer dig til at åbne sanserne i mødet med specifikke planters poetiske og sanselige anatomi: duften af krusemynte eller salvie, smagen af kandiserede roser og Hylde-mors purpursorte saft. Undervejs møder du mælkebøtten og kulturrosen og den værkende havearbejder-krop.

### HELSINGØR

TICKET

Klosterhaven, indgang fra Hestemøllestræde

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 13:00 + 15:30

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 13:00 + 15:30

TID: 60 min.

ALDER: Fra 12 år

SPROG: Forestillingen spiller på dansk.



## Gåseparaden

Picar Productions (NL)

En tamburmajor, et dusin Toulousegæs og en trommeslager: Gåseparaden indtager Helsingør og omegn. Til lyden af trommer, fløjter og kaglen kommer Marc Picar marcherende. Med sig har han en parade. Men du vil muligvis lige gnide øjnene, for det er ikke hvilken som helst gæs, der vraltter til tromme-hvirvler og tamburmajor. Gåseparaden er en glad, musikalsk og dyrevenlig vraltende parade, baseret på de gamle traditioner for at hyrde gæs.

### HELSINGØR +

**TIRSDAG 1. AUGUST**  
KL 13:00 + 16:00 Vapnagaard v. Kulturhus Syd, Helsingør

**ONSDAG 2. AUGUST**  
KL 10:30 Festpladsen, Nøjsomhed, Indgang fra Sydvej  
KL 15:30 Hornbæk Torv

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 11:00 + 13:30 Start: Sankt Olai Kirke

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 11:00 + 14:00 Start: Sankt Olai Kirke

TID: 20 min.



## Hip Hip Hip! Photobooth

PUDDING asbl (BE)

Velkommen i Hip Hip Hip! Photobooth. Kom indenfor, tag plads og vælg én af de farvede poletter – "click": et poetisk snapshot, en sanselig og visuel rejse på 5-7 min. begynder kun for jer, og bliver et minde I kan tage med jer videre.

### HELSINGØR

TICKET

Ved Sankt Olai Kirke

**TORS DAG 3. AUGUST**  
KL 13:00-15:00 + 16:00-18:00

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 13:00-15:00 + 16:00-18:00

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 13:00-15:00 + 16:00-18:00

INFO: Forestillingen spiller for 2 personer ad gangen hvert 5-7. minut i de ovenstående tidsrum. Når du køber billet, vil du kunne vælge en forestilling hvert 15. minut. Der vil være nogle minutters ventetid.



## Old Escape

TOF Théâtre (BE)

**Festlig dukkeforestilling om længslen efter eventyr.** Tre glade ældre borgere trækker lystigt deres trailer ind på en plads. Gaby, Antoine og Nadine, tre pensionister, gør klar til at præsentere komedien om en beboer på et plejehjem, der har besluttet sig for at stikke af for at smage på livet igen og... feste. Old Escape er en dukkeforestilling om længslen efter at møde nye mennesker, opleve nye ting, og om sociale møder mellem generationer – og om jagten, der følger! Eventyret slutter af med vuggende bevægelser på dansegulvet – sammen med publikum - til lyden af nøje udvalgte vinylsingler.

### HELSINGØR

TICKET

Materielgården, Hestemøllestræde 10

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 13:00 + 16:30

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 13:00 + 16:30

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 13:00 + 16:30

TID: 30 min.

ALDER: Fra 8 år



## La Extraordinaria

Compañía Ele (ES)

**Dukkeforestilling om et usædvanligt fællesskab, hvor alder aldrig begrænser.**

La Extraordinaria er noget, der er svært at definere. Det, der ved første øjekast ligner et simpelt plejehjem, gemmer bag sine mure en virkelighed ud over det sædvanlige.

Et fællesskab, hvor meget forskellige mennesker har fundet et sted, hvor de kan leve sammen og respektere hinanden. Et sted, hvor det at være gammel ikke er ensbetydende med at være resigneret og forlade den, man er, eller passe ind i et på forhånd fastlagt billede af, hvordan man bør være.

### HELSINGØR +

**ONSDAG 2. AUGUST**

KL 15:00 Hornbæk Torv

Materielgården,  
Hestemøllestræde 10

TICKET

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 11:30 + 15:30

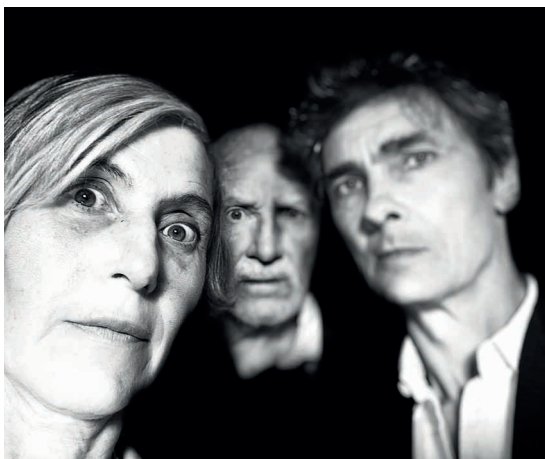
**FREDAG 4. AUGUST**

KL 11:30 + 15:30

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 11:30 + 15:30

TID: 30 min.



## Ghosts – Something Rotten

**The Desperate Men (GB)**

Tror du på spøgelser? The Desperate Men vender tilbage til PASSAGE Festival for at undersøge rapporterede overjordiske psykiske paranormale fantasmagorier. Tre spektralspecialister forsøger på en spirituel pilgrimsrejse at undersøge spor af fænomener og spøgelsesaktivitet, såsom Hamlets spøgelsesagtige far, og rapporter om, at Storbritannien hjem søger Europa. Det er en sammenvævning af historiefortælling, engelsk sang fra det 16. århundrede, genfærd, parykker og tilsyneladende misinformation. Mere Scooby Don't end Scooby Do.

### HELSINGØR

Museumshaven, Sct Annagade 36

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 13:00 + 16:30

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 13:00 + 16:30

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 13:00 + 16:30

TID: 40 min.

SPROG: Forestillingen spiller på engelsk.



## ROD

**MØR collective (DK)**

En poetisk teaterinstallation rodfæstet i det forladte hus. Træd ind i det forladte hus, sammensat af materialer fra over 60 huse i Nordjylland.

Træd ind i det forladte, sammensat af materialer fra over 60 huse i Nordjylland. En teaterinstallation, der vidner om levet liv, udforsker den ubemærkede detalje og viser både skønheden og brutaliteten i det forladte.

Via høretelefoner ledes du gennem installationen af genstande, lyd, ord og video, der rummer elementer af ekstrem skønhed, hjerteskrærende forfald, længsel, dødelighed, magt og kærlighed. ROD er en hyldest til det bortglemte liv – en hyldest til det som var og fortsat er.

### HELSINGØR

TICKET

Det gamle Bymuseum, Sct Annagade 36

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 15:00 + 18:00

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 15:00 + 18:00

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 15:00 + 18:00

TID: 60 min.

ALDER: Fra 12 år

SPROG: Forestillingen spiller på engelsk:

TORS DAG 3. AUGUST – KL 18:00

# Caillasse

Le Guichet (FR)

**Velkommen til et knirkende, delirisk humoristisk og hæsblæsende akrobatisk univers.**

En fange drømmer om at flygte til en bedre verden, langt væk fra hverdagen, der består af en seng, en pude og en værktøjskasse. I selskab med sin fantasiven opfinder han et imaginært sprog og drømmer om et andet liv, langt væk fra cellen, og begynder at fortælle sin historie.

Caillasse (småsten eller brosten) kaster os ind i historien om oprørere fra alle epoker: Brostenskasterne, dem, der kun har sten at angribe eller forsvare sig selv med. Med en delirisk, sort og ofte ætsende humor blander de to hovedpersoner leg og hæsblæsende akrobatik, a cappella-sang og scrap metal-percussion i et knirkende forestillingsunivers, hvor både ondskab og poesi er allestedsnærværende, og hvor publikum slet ikke kan undgå at blive en del af universet.

## HELSINGØR

Pladsen foran Hal 14

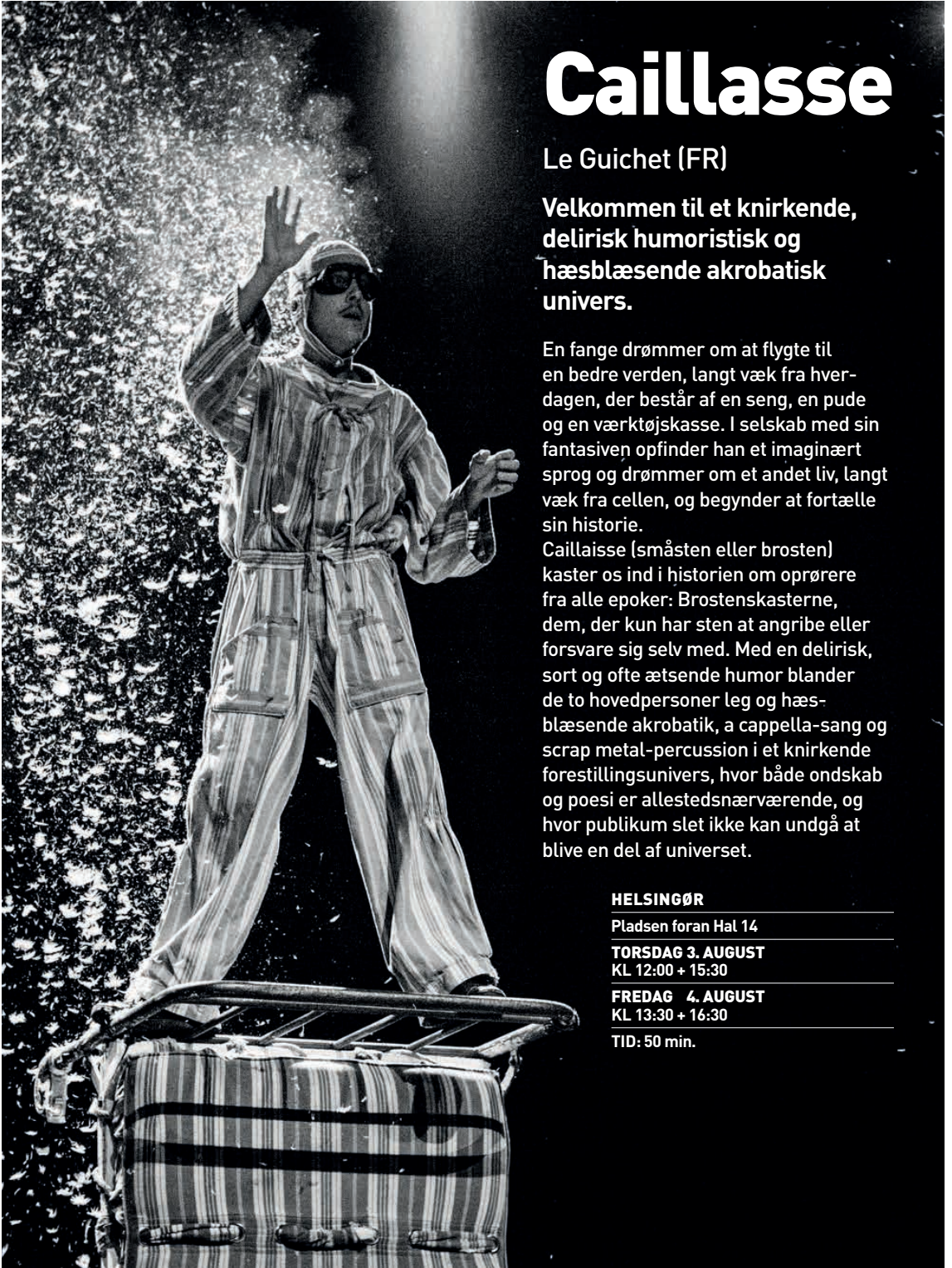
**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 12:00 + 15:30

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 13:30 + 16:30

TID: 50 min.





## BLITZ

Det er blevet varslet, at kontrollørerne Ib og Brit i PASSAGE Festival-ugen vil gennemføre trafikkontrol i Helsingør området.

Præcis hvor og hvornår kontrollørerne er på pletten ved man aldrig.

**Kør og gå forsigtigt og pas på derude.**



## Jane Blond

### Dansk Rakkerpak (DK)

Mit navn er Blond, Jane Blond! Superagenten Jane Blond har også "License to kill" og vil kæmpe og slås mod et galleri af bestialske forbrydere og til sidst redde verden fra undergang. Dansk Rakkerpak har denne gang kastet sig over James Bond universet, men med det twist, at deres superagent er en kvinde. Jane Blond er toptunet udendørs teater i et universelt teatersprog med præcis timing, musikalitet og komik - og selvfølgelig uovertrufne sekvenser i slow-motion!

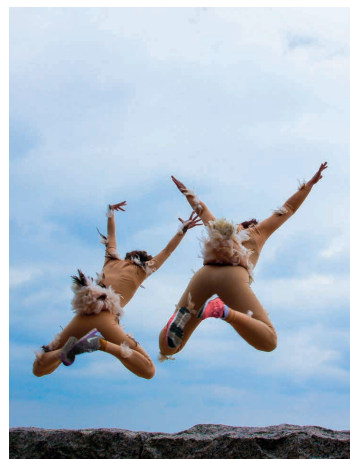
#### HELINGØR

Klosterhaven, indgang fra Hestemøllestræde

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 17:00

TID: 50 min.

ALDER: Fra 6 år



## Chicks

### Hr. Teater (DK)

En klowneforestilling om to burhøns, der oplever friheden for første gang. Søskendeparret Hilda & Gump lever side om side sammenklemmt i et bur - indtil lågen en dag går op og en ny verden ligger for deres fødder. Hilda er rap og kvik, Gump lidt tung, men også modig. De oplever et nyt og spændende eventyr med op- og nedture i flyvekunstens udfordringer og stolthed over deres, nu, fritgående æg. Kan de to høns mon flyve? Og har de stadig brug for hinanden? En ordløs forestilling fuld af fysisk komik far alle aldre til at grine.

#### HELINGØR +

Kulturhus Nordvest,  
Abildgaardsvej 2

**MANDAG 31. JULI**  
KL 10:30

TID: 35 min.



# Gap of 42

Chris Iris (DE)

**To akrobater. To kroppe. 42 cm adskiller dem i størrelse, 42 kg i vægt.**

Hvordan kan to SÅ forskellige kroppe arbejde sammen. Hvor supplerer de hinanden symbiotisk?

Hvor møder de grænser?

I GAP of 42 mødes ekstraordinær akrobatik og komiske situationer.

Filosofiske spørgsmål rejses, usædvanlige billeder og absurde øjeblikke opstår.

En forestilling, der med akrobatisk præcision, lethed og humor undersøger forskellen på 42 cm og 42 kilo.



**HELSINGØR +**

**MANDAG 31. JULI**  
KL 17:00 Kulturhus Nordvest,  
Abildgaardsvej 2

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 10:30 + 14:30  
Toldkammergården

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 11:30 + 15:00  
Pladsen foran Hal 14

TID: 35 min.



## Memix

Claudio Levati (IT)

Tag med på en surrealistisk, sjov og overraskende rejse med den italienske klovn. Netop publikum har hovedrollerne i Levatis version af den klassiske scene fra Titanic. Pludselig står man på skibet som DiCaprio og Winslet, men søsygen sætter ind og hvad gør man så? Alt er bogstavelig talt sat på spidsen og der er garanti for masser af bølgegang, latter og fjollede påfund.

**HELSINGØR +**

Kulturhuset Bølgen, Åtsgårde

**TIRSDAG 1. AUGUST**  
KL 17:00

TID: 40 min.

# Den sidste udflugt

Det Olske Orkester (DK)

En poetisk vandreforestilling om at tage afsked.

Hvis du skulle tage en sidste tur gennem din by, hvor ville du vælge at tage hen? Følg med den ældre mand Hans og hans hjælper på en sidste udflugt gennem byen. Vi passerer gader, veje, pladser, lyskryds og fortov Hans har betrædt gennem sit liv – steder der har haft betydning for ham. Vi gør ophold på ved stoppesteder, udsigtspunkter og cafeer, hvor han mødte mennesker, han lærte at kende og mennesker der efterlod ham i længslen. Vi ser hans liv i hverdagsrum, bakker af modgang, hjørner med strejf af lykke. Og mens vi går, går tiden, forfaldet sætter ind og en afsked nærmer sig.

## HELSINGØR +

**TIRSDAG 1. AUGUST**  
KL 15:00 START: Rema 1000,  
Esrumvej 145, Helsingør

**ONSDAG 2. AUGUST**  
KL 15:00 START: Rema 1000,  
Esrumvej 145, Helsingør

**TORS DAG 3. AUGUST**  
KL 12:00 + 16:00  
START: Stationspladsen, Helsingør  
TID: 120 min.



## Hoopelaiï

Andréanne  
Thiboutot (BE)

Romantisk komedie med  
snurrende ringe og masser af  
charme.

Mens Andréanne jonglerer sine  
hulahopringe i svimlende fart  
og antal, vinder hun publikums  
hjerter med en blanding af  
genert charme og imponerende  
skills.

## HELSINGØR +

**ONSDAG 2. AUGUST**  
KL 10:00 Festpladsen, Nøjsomhed,  
Indgang fra Sydvej  
KL 13:00 Børnenes Hus, Fiolgade 17E

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 10:00 Espergærdecentret

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 10:30 + 14:30 Toldkammergården  
TID: 25 min.

# Kickstart

## Arctic Ensemble (FI)

Et mislykket roadtrip eventyr fyldt med absurditet og høje energi akrobatik. Da deres bil pludselig bryder sammen, stranded seks venner midt ude i ingenting og bliver konfronteret med den uforudsigelige nordiske sommer. Imens myggene sværmer omkring dem, og de desperat forsøger at skaffe sig et lift, formår de seks vnder alligevel at finde glæde og overvinde de akavede øjeblikke, de havner i.

### HELSINGØR +

#### TIRSDAG 1. AUGUST

KL 17:00 Vapnagaard v. Kulturhus Syd, Helsingør

#### ONSDAG 2. AUGUST

KL 16:30 P-pladsen v. Hornbæk Torv

#### TORS DAG 3. AUGUST

KL 17:00 Pladsen foran kulturværftet

TID: 70 min.



# Velkommen til PASSAGE Festival 2023

**Årets festival er planlagt i et stort og komplekst samarbejde med mange europæiske og danske samarbejdspartnere.**

PASSAGE festival er en diskussion, en dialog, en konfrontation med mange forskellige størrelser og enheder hvor scenekunsten i det offentlige rum er udgangspunktet. Forhåbentlig ligner festivalen i år ikke sidste års festivals og næste års festival skulle også gerne manifestere noget helt andet.

Vi præsenterer i år nogle nye formater på festivalen. Flere af dem finder sted i Helsingørs kirkevarter; hvor vi blandt andet åbner for flere forestillinger som arbejder med bæredygtighed. Flere af projekterne er samlet under betegnelsen PASSAGE Planet.

Festivalen i år markerer desuden indledningen til både et større nordisk og et italiensk samarbejde, som begge indeholder flere kunstneriske manifestationer som taler ind i den grønne agenda og som sætter scenekunstens rolle i samfundet til diskussion.

PASSAGE Festival opererer i hele Helsingør Kommune. Igen i år vil der være forestillinger i mange af kommunens små bysamfund, i naturen og i boligområderne, hvor festivalen store åbningsforestilling, Open Lines af franske Cie Basinga også finder sted onsdag 2. august kl. 19.00.

Festivalen - og dermed scenekunsten - får hvert år en ny betydning og en ny rolle i andre dele af samfundet. 2023 er også året, PASSAGE Festival i Creative Europe projektet Hand to hand kommer til at tage livtag med den maritime verden. Det kan publikum ikke opleve endnu, men interessen og modtagelsen af projektet hos det maritime folk har allerede været så positiv, at vi godt kan begynde at glæde os til 2024, hvor de første forestillinger præsenteres på festivalen.

PASSAGE Festival er en diskussion, en dialog, en konfrontation. Festivalen eksiterer kun i kraft af sine omgivelser, af sin kontekst. Derfor skal der lyde en til bankerot grænsende tak til de mange, der støtter og hjælper til med festivalen. Det ville være helt umuligt at gennemføre festivalen uden den massive opbakning både fra Helsingør Kommune og fra civilsamfundet. Men jeg vil også gerne takke dem der polemiserer festivalen, dem der er uenige og dem, der er i mod. Vi lever i et demokratisk samfund, vi er forskellige og det skal der være plads til.

PASSAGE Festivals største udfordring er måske at den er så populær, derfor er en væsentlig del af vores opgave at udfordre os selv og at have modet til at vise noget nyt og noget andet, hvor der er en risiko for at det kan gå galt. Publikum opfordres også til at prøve noget andet end det man måske lige har allermost lyst til at se.

*Jens Frimann Hansen, Teaterleder PASSAGE Festival og Helsingør Teater*

# Drift

Dávid Somló (HU)

En symfoni, der kaster nyt lys over det offentlige rum.

Femten performere bevæger sig langs skjulte stier med bærbare højttalere, der hver afspiller et lag af en komposition. I samspil skaber de en fascinerende lydoplevelse, der omslutter det offentlige rum.

Da lydkilderne er helt skjulte, er det den rumlige bevægelse af de subtile og kontinuerlige toner, der gradvist afslører koreografien i stykket. Dette forvandler det offentlige rum til noget, der handler om mere end blot at passere igennem det. Forestillingen Drift udføres af PASSAGE Summer Camp 2023.

## HELSINGØR

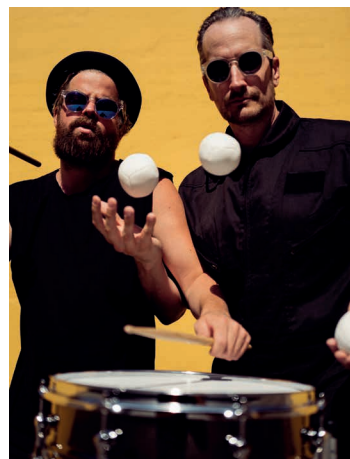
Pladsen foran kulturværftet

TIRSDAG 1. AUGUST

KL 13:00 + 16:00

TID: 40 min.

ALDER: Fra 6 år



# The Perfect Mistake

Shaking the Sky  
(DE + US)

En duet, der kombinerer jonglering, trommer – og improvisation. The Perfect Mistake er én lang søgen efter den perfekte finale. En søgen, der involverer en hel del af forestillingens publikummer, mens ingen ved, hvad der nu vil ske. Når det helt rigtige uheld sker – den perfekte fejl – er forestillingen slut.

## HELSINGØR

Toldkammergården

TORSDAG 3. AUGUST

KL 11:00 + 15:30

TID: 30 min.

# L'air de rien

Jeanne Simone (FR)

En legende undersøgelse af byrummenes camouflerede soundtrack. To performere kaster sig sammen ud i både at komponere og visualisere soundscape't på et udvalgt sted i Helsingør.

Med fysisk teater, trommestikker og masser af humor skaber de en symfoni i mange satser, der varierer i toneart og tempo – og hele tiden finder de nye instrumenter: I en efterhånden hæsblesende strøm af spontane interaktioner med byens liv og elementer (både de faste og dem, der bevæger sig) får de stedet til at spille. Alle midler tages i brug, fra lygtepæle til fjernstyrede biler, cyklister, busser og fodgængere – intet undslipper at blive en del af musikken.

HELINGØR

TICKET

Wiiebro plads

TORS DAG 3. AUGUST - KL 10:00

FREDAG 4. AUGUST - KL 10:00

LØRDAG 5. AUGUST - KL 10:00

TID: 60 min.

ALDER: Fra 8 år

SPROG: Forestillingen har lidt engelsk tale.





## Breathing from the ground up

Se byen vertikalt (DK)

**Breathing from the ground up** er et sammenspil af vertikal dans og lydkunst. Ved at bringe arkitekturen, lydene og atmosfæren ind i et nyt fokus forvandles Reberbaneparken til en magisk scene. Det kendte og normale tilsidesættes for at skabe et nyt perspektiv på ellers vante omgivelser.

Ved at bære trådløse hovedtelefoner bliver publikum aktive deltagere i forestillingen. De bliver bedt om at mærke omgivelserne gennem deres egen krop og sanser, når de langs det skiftende landskab møder kunstnere, der går, danser og bevæger sig på uforudsete måder. Sæt farten ned, mærk dit åndedræt, og lad tyngdekraften skubbe dig helt ned i jorden.

### HELSINGØR

TICKET

Reberbaneparken, Marienlyst Allé

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 13:00 + 16:00

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 13:00 + 16:00

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 13:00 + 16:00

TID: 25 min.

ALDER: Fra 6 år

SPROG: Forestillingen spiller på dansk.



## Mandala

Dávid Somló (HU)

En gruppekoreografi, der indkapsler sit publikum i et helt særligt lydlandskab. Mandala er en forestilling der skabes af jer, det deltagende publikum. Den undersøger, hvordan vi ved blot at gå, kan interagere med hinanden og skabe interaktioner og relationer i et midlertidigt fællesskab.

Gennem enkle instruktioner og bærbare højtalere, bliver du en del af et større koreografisk system og helt særligt lydlandskab, som er styret af dine bevægelser. Det kræver ingen erfaring at deltage i Mandala, men som publikum i denne forestilling vil man være fysisk aktiv i udførelsen af værket.

### HELSINGØR

TICKET

Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 13:00 + 16:00

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 13:00 + 16:00

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 13:00 + 16:00

TID: 30 min.

ALDER: Fra 6 år

SPROG: Forestillingen har lidt engelsk tale.





## Square two

Tall Tales Company (NL)

En opdagelsesrejse ind i en vidunderlig verden af koder og mønstre. 411 - 411 - 31 - 31 - 411 kunne være en algoritme eller en adgangskode. I stedet er disse tal udgangspunktet for Square Two, hvor tre jonglører og publikum følger en rute gennem en bygning. På ruten smelter den fysiske og numeriske verden sammen og bliver til én.

Baseret på matematisk kunst af den hollandske visuelle kunstner Don Satijn, udforsker Tall Tales Company, hvordan koder kan danne grundlag for bevægelser og jonglering. Square Two vil ændre dit perspektiv på jonglering, visuel kunst og dine egne velkendte omgivelser.

### HELSINGØR

TICKET

Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 14:00 + 17:00

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 14:00 + 17:00

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 14:00 + 17:00

TID: 50 min.

ALDER: Fra 8 år

SPROG: Forestillingen har lidt engelsk tale.



## VI ER NORDEN

NextDoor Project (DK)

Et dekoloniserende ritual med, af og for Nordens befolkning. Blandt jord, planter, knogler og glas bevæger vi os ind i en opløsning af kolonialismens nedarvede koreografier. Giver os til kende.

Og undersøger vores vilje til forandring.

Forestillingen rejser rundt i nordens koloniale og postkoloniale terræner og stiller sig til rådighed som performativ situation i den lokale debat om dekolonisering.

*Publikum vil i dele af værket blive inddraget aktivt og da der er en del jord i rummet, er det en fordel at medbringe tøj, der gerne må blive lidt snavset.*

### HELSINGØR

TICKET

Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé

**TORS DAG 3. AUGUST**

KL 20:00

**FREDAG 4. AUGUST**

KL 20:00

**LØRDAG 5. AUGUST**

KL 20:00

TID: 75 min.

ALDER: Fra 15 år

SPROG: Forestillingen spiller på nordiske sprog.



## The Beast of Theatre

Chris Lynam (UK)

Ubeskrivelig vild fysisk komik fra manden med Eraserhead-frisuren.

Chris Lynam, den berygtede klovn, har skabt den interaktive, akrobatiske, manisk musikalske og herligt episke forestilling. Med sin rå fysik, et udsøgt greb om det groteske og en tilsyneladende uendelig forsyning af eksplosive tricks har han febrilsk undergravet traditionen for alternativ komedie og knust vores hyggelige forudfattede meninger med sin ekstraordinære surrealisme. Manuskriptet er ikke skrevet før slutningen af showet, så ... Vær ikke bange for at kærtegne bæstet - det vil bare lege!

### HELSINGØR

**TORS DAG 3. AUGUST** - KL 14:00  
Toldkammergården

**LØRDAG 5. AUGUST** - KL 13:00  
Axel Torv

**LØRDAG 5. AUGUST** - KL 17:00  
Toldkammergården

TID: 55 min.

SPROG: Forestillingen spiller på engelsk.



## Varietéaften i Toldkammergården

Improviseret varieté aften fyldt med grotesk britisk humor og italiensk akrobatik

Italiensk jonglering, objektmanipulation, hula-hop-akrobatik, klovn og charme møder ubeskrivelig fysisk komik og grotesk humor, når den berygtede britiske klovn Chris Lynam og Mario Levis, Silvia Martini og Giulio Lanzafame fra det italienske open-air cirkus Antilia, sammen improviserer sig igennem en varieté i Toldkammergården.

### HELSINGØR

Toldkammergården

**TORS DAG 3. AUGUST** - KL 21:00

TID: 60 min.

SPROG: Forestillingen har lidt engelsk tale.

# Strandvejsfesten

Helene Kvint + Charlotte Bøving (DK)

## Invitation til strandvejsfest!

Det vil være os en udsøgt fornøjelse at se jer til den årlige vejfest på Strandvejen!

Kom og hils på din nabo og smag den skønne økologiske Shakisso kaffe fra Strandvejsristeriet og de lækre kager. Du er garanteret: Hyggeligt og underholdende selskab, eksklusive overraskelser, spændende dialoger, afslørende hemmeligheder og en lille smule sladder. Hvilke fortællinger gemmer Strandvejen på? Dresscode: Kom som du er – i dit fineste dress og klædt på efter vejret.

Vi vil fejre livets gratis glæder og dem som koster lidt mere.

Hjertelige Hilsner  
Anna og Charlotte

### HELISINGØR +

TICKET

Jarlens Grund, Espergærde

**ONSDAG 2. AUGUST**  
KL 14:30 + 16:30

**TORSDAG 3. AUGUST**  
KL 14:30 + 16:30

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 14:30 + 16:30

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 14:30 + 16:30

TID: 45 min.

ALDER: Fra 15 år

SPROG: Forestillingen spiller på dansk.





## The Laughing Crowd

Antoinette Helbing (DK)

**The Laughing Crowd** er en hyldest til latteren i alle dens former. Denne naturkraft, der har magt til at besætte vores krop, vores sind og vores relationer til andre. Måske bliver du smittet...?

Latteren kan skabe samhørighed mellem mennesker. Den kan være befriende, let og legende, men den kan også være ukontrollerbar, ubehagelig og et redskab til at udstille magt og hierarkier. Hvad sker der, når vi slipper kontrollen og giver plads til det vilde, det grimme, det filterløse?

**The Laughing Crowd** er et værk, der bevæger sig i krydsfeltet mellem dans, installation og koncert. Værket inviterer publikum til at opleve de fængslende naturkræfter i latteren med åbne sanser og friske øjne.

### HELSINGØR

TICKET

Foran Værftsmuseet

**TORS DAG 3. AUGUST** – KL 19:30

**FREDAG 4. AUGUST** – KL 19:30

**LØRDAG 5. AUGUST** – KL 19:30

TID: 60 min.

ALDER: Fra 15 år



## Dis\_order

Pere Hosta (ES)

**Humoristisk gadeteater, der vil forvandle gågaden i Helsingør.**

Hver dag laver vi papirarbejde, fremlægger dokumenter, udfylder formularer og leder efter forskellige papirer!

Nu går kontoret på gaden for at skabe orden og kontrol i hverdagens farer for fodgængerne på gaden. Kontorarbejderne vil forvandle gaden, han vil forvandle dine følelser. Han er kommet for at ændre verden... eller han vil i det mindste forsøge. Vent på din tur!

### HELSINGØR

Stürups Plads på Stengade

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 11:30 + 14:00

TID: 35 min.

# De Cuyper vs De Cuyper

Company Pol & Freddy (BE)

HELSINGØR

Pladsen foran Hal 14

FREDAG 4. AUGUST

KL 12:00 + 15:00

LØRDAG 5. AUGUST

KL 13:00 + 16:00

TID: 60 min.

**På et sportsstadion konkurrerer to jonglerende brødre intenst mod hinanden. Publikum strømmer til og alle kodekser tages i brug, både fra kendte, mindre kendte og helt ukendte sportsdiscipliner: heltemod og fair play, skader, sponsorering, doping og ikke mindst bøjede regler. Entusiastiske tilhængere, en streng dommer og en ikke altid objektiv reporter sætter krydderi på kampen. Én ting er sikker: én bror vil forlade arenaen som en sejrherre og en som taber.**





## Til Helvede med Paradis

Batida (DK)

En sprængfarlig, saftdrivende og samfundssatirisk cocktail.

Da Adam møder Julie, er det ikke bare historien om to unge med smag for forbuden frugt, men samtidig to af verdenslitteraturens helt store dramaer – Det Gamle Testamente og Shakespeares Romeo og Julie – der rystes til en sprængfarlig, saftdrivende, samfundssatirisk cocktail.

Og jo, det hele udspiller sig her i Paradis, men Adam er fra Jylland og Julie er fra Tingbjerg. Så er banen kridtet op!

### HELSINGØR

Toldkammergården

FREDAG 4. AUGUST – KL 17:00

TID: 45 min.

ALDER: Fra 12 år



## La lévitation réelle

L'immédiat (FR)

En undersøgelse af tyngdekraften og vægtløshed. "Vertigo" eller svimmelhed beskrives som regel som frygten for at falde mod jorden. Men hvad ville der ske, hvis jorden forlod os, hvis den simpelthen bare... gav slip på os?

"Vertigo" er en følelse, vi på samme tid ubønhørligt søger og til enhver tid forsøger at undgå.

La lévitation réelle er en forestilling skabt til det offentlige rum, hvor fire performere sammen manifesterer tabet af tyngdekraft.

Sammen undersøger de følelsen af vægtløshed og hvordan den forbinder sig til kroppen.

### HELSINGØR

FREDAG 4. AUGUST

KL 12:00 + 12:30 + 13:00 Axeltorv

KL 15:30 + 16:00 + 16:30

Hjørnet af Bramstræde og Stengade

LØRDAG 5. AUGUST

KL 11:30 + 12:00 + 12:30

Stürups Plads på Stengade

KL 15:00 + 15:30 + 16:00

Pladsen foran kulturværftet

TID: 15 min.

# Helsingørama

Panorama Kino theater (CH)

**En unik 360° roterende pop-up-kabinet.**

Kom indenfor i den roterende pop-up-kabinet, hvor der præsenteres en virtuel filmoplevelse, der forvandler virkeligheden til fantasi, provokerer vores sanser og gen-mystificerer den verden, vi lever i.

En alternativ verden udfolder sig, idet skuespillerne blander sig med publikum for at skabe og fortælle unikke historier. Publikum er ikke længere blot tilskuere, men medskabere.

Panorama Kino Theatre genskaber forbindelsen mellem mennesker og rum, sted og hinanden. For at stimulere vores fantasi, opleve en følelse af nærvær og se verden i et nyt lys.

## HELISINGØR

TICKET

Pladsen foran Kulturværftet

**FREDAG 4. AUGUST**  
KL 15:00-16.15 + 17:30-18:45

**LØRDAG 5. AUGUST**  
KL 11:30-13:10 + 15:30-17:35

TID: 15 min.

INFO: Forestillingen spiller hvert 15. minut i tidsrummene ovenfor. I vælger den tid I ønsker at se forestillingen, når I bestiller billet.





## Interludium

Scenatet (DK)

En undersøgelse af mennesker, idealer og de rum, vi lever i.

Interludium er et værk af musik uden lyd, hvor seks kroppe bevæger sig hen over en åben plads som et ceremonielt mellemspil, der opstår som en parentes i tiden og et afbræk fra normen.

Interludium eksperimenterer med menneskelige klichéer: Hvad forener og adskiller os mennesker som arketyper og individer? Hvordan forandrer vi de rum, vi befinder os i? Hvad sker der, når afstanden til andre mennesker svinder?

### HELSINGØR

Nordre Mole  
v. Herakles og Hydra skulpturen

LØRDAG 5. AUGUST  
KL 11:00 + 13:00 + 15:00

TID: 35 min.



## Kikiristan Fantasies

Imperial Kikiristan (FR)

Kom med når Imperial Kikiristan omdanner toldkammergården og Helsingørs gader til én stor musikscene.

Giv slip og giv dig hen til musikken fra dette store street orkester, som er i stand til de skøreste og mest uventede optrædener.

Afrikanske rytmer, mellemøstlige melodier og New Orleans'sk Jazz mødes i et musikalsk fest-fyrværkeri – alt sammen tilsat en god portion humor. Imperial Kikiristan er konstant på jagt efter nye musikere. Det kan være de finder dem blandt publikum eller de fremmødte børn, der pludselig kan få lov til at dirigere orkesteret.

### HELSINGØR

LØRDAG 5. AUGUST  
KL 12:30 Toldkammergården  
KL 15:30 START: Toldkammergården

TID: 45 min.



# Boucan

Cirk Biz'art (FR)

En hyldest til festens galskab, med høj-energisck cirkus, absurd humor og human beatbox.

3 fortumlede skikkelser dukker frem fra resterne af en løssluppen fest. De er tydeligvis ude af stand til at huske selv den mindste detalje fra aftenen før, og med hovederne løst sat på begynder de den smertefulde oprydning. Styret af festens lunefulde DJ og hans human beatbox lydeffekter, sejler de tre frem og tilbage mellem oprydningen og memory flashes fra aftenen før.

BOUCAN er en kærlig hyldest til festens galskab og til livets absurditet og skønhed. Vi skal igennem en hel del bizarre omveje, absurde afsløringer, usandsynlige scener og måske endda en T-Rex, inden vi begynder at forstå, hvordan festen egentlig endte hér.

## HELINGØR

Toldkammergården

FREDAG 4. AUGUST - KL 22:00

LØRDAG 5. AUGUST - KL 22:00

TID: 75 min.

ALDER: Fra 5 år



## Tak for i år + DJ

### LOL-Kammeret

Vi lukker PASSAGE Festival ned med LOL-kammeret som værter. LOL-kammeret er en gruppe unge, som udvikler og skaber kulturevents til unge i Toldkammeret. De afvikler fx Lopper & Lyrik: et ungt loppe-marked med lyriske indslag og fed musik.

## HELINGØR

Toldkammergården

LØRDAG 5. AUGUST - KL 23:00-01:00





## Legefestival

### Gerlev Center for Leg og Bevægelse (DK)

**Kom og leg med!** Alle kan være med når der igen i år inviteres til legefestival tre forskellige steder i Helsingør. Gerlev Center for Leg & Bevægelse sætter gang i lege for alle aldre, med pannabane, parkour og spillestand med forskellige gamle spil fra hele Europa. Det er Gang i Nordvest, Kulturhus Syd og Helsingør Boligsociale Helhedsplan, der sammen med Levende Legekultur og Gerlev Center for Leg & Bevægelse inviterer børn, unge, voksne og ældre til Legefestivalen i Nordvest, Vapnagaard og Nøjsomhed.

#### HELSINGØR

##### MANDAG 31. JULI

KL 14:30-17:00

Kulturhus Nordvest, Abildgaardsvej 2

##### TIRSDAG 1. AUGUST

KL 13:30-16:00

Vapnagaard v. Kulturhus Syd

##### ONSDAG 2. AUGUST

KL 11:00-13:30

Festpladsen, Nøjsomhed, Indgang fra Sydvej



## PASSAGE PLANET

### Knytte-workshop

Linh Le + Charlotte Østergaard (DK)

**Kom og knyt bånd: Kan du binde en knude?**

Så kan du være med til workshoppen, hvor vi knytter bånd til livet og danner kostumer af store økosystemer, der skal bruges til forestillingen Saa by som borger, Saa by som art, som er en del af PASSAGE Planet (Læs mere side 16-17).

Til at knytte bruger vi genbrugsstof i grønne nuancer. Alt stof kan bruges – tøj, sengetæpper, gardiner, håndklæder osv. Vi har saks og genbrugsstof til rådighed. Men du må også meget gerne medbringe egen saks og eget stof (grøn i alle nuancer). Workshoppen er med Linh Le, medstifter og medlem af performance- og klimaaktivistgruppe Becoming Species og med kostumedesigner, Charlotte Østergaard. Knytte-teknikken er udviklet af Charlotte Østergaard.

#### HELSINGØR +

##### TIRSDAG 1. AUGUST

KL 13:00-16:00

Vapnagaard v. Kulturhus Syd

##### TORSdag 3. AUGUST

KL 10:30-18:00

Rosenhaven, Sct. Mariæ Kirke

TID: Man kan komme og gå, som man har lyst.

### Maske-workshop – Naturens stemme

Linh Le + Charlotte Østergaard (DK)

**Kom og lær at bygge og male en maske af en vild, lokal art, så du kan være én af naturens stemmer!** Maskerne skal bruges til forestillingen Saa by som Borger, Saa borger som Art, som er en del af PASSAGE Planet (Læs mere side 16-17). Vi bygger masken over to gange.

#### DEL 1 / MANDAG 31. JULI

Vi bygger maskerne med ler, afdækningspap og klister. NB! Medbring en cykelhjelm, der ikke skal benyttes i dagene hvor masken bygges. Den er bund for masken og lider ingen skade.

#### DEL 2 / ONSDAG 2. AUGUST

Vi maler maskerne. Efter Linh Le's forestilling bliver maskerne doneret til Helsingør Kommune, som sammen med knytte-kostumerne senere udstilles et sted i Helsingør.

#### HELSINGØR

##### MANDAG 31. JULI

KL 13:00-17:00

Toldkammeret, Billedskolen

##### ONSDAG 2. AUGUST

KL 10:30-14:30

Børnernes hus, Fiolgade 17E

ALDER: Alle kan deltage Børn u. 12 år sammen med en voksen.

# SPILLESTEDER

## HELINGØR+

**KULTURHUS NORDVEST**  
Abildgaardsvej 2  
3000 Helsingør

**MATERIELGÅRDEN**  
Hestemøllestræde 10  
3000 Helsingør

**NØJSOMHED**  
Festpladsen  
ved Sydvej 10  
3000 Helsingør

**SKOLEN I BYMIDTEN**  
Marienlyst Alle 2  
3000 Helsingør

**VAPNAGÅRD**  
Kulturhus Syd  
Hovmarken 7  
3000 Helsingør

## HORNBAEK

**HORNBAEK TORV**  
Vestre Stejlebakke 2A  
3100 Hornbæk

**HOTEL HORNBAEKHUS**  
Skovvej 7  
3100 Hornbæk

## ÅLSGÅRDE

**KULTURHUSET BØLGEN**  
Jamtlandsvej 1  
3400 Ålsgårde

## ESPERGÆRDE

**ESPERGÆRDE CENTRET**  
Øster Torv  
3060 Espergærde

**JARLENS GRUND**  
Gl Strandvej 217  
3060 Espergærde

## PASSAGE BILLETONTOR

I billetkontoret kan du få hjælp hvis du har spørgsmål til forestillinger, festival-armbånd og billetter.

Toldkammerets  
Blomstersal  
Havnepladsen 1  
Helsingør

**NB! BEMÆRK**  
Alt billetsalg foregår  
online.

## BILLETONTORETS ÅBNINGSTIDER

Onsdag 2. august – 13.00-16.00  
Torsdag 3. august – 11.00-18.00  
Fredag 4. august – 11.00-18.00  
Lørdag 5. august – 11.00-17.00

## TOLDKAMMERGÅRDEN

Spisekammeret serverer kaffe, te og kolde drikkevarer samt snacks. Åbningstider under PASSAGE Festival:  
1.-5. AUGUST – KL 12:00-21:00

## VELKOMMEN TIL BOLIGOMRÅDERNE

PASSAGE Festival samarbejder med en række boligområder om at skabe levende møder ved husene mellem publikum og kunstnere. Oplev PASSAGE i Nøjsomhed, på Vapnagaard og i Nordvestdelen af Helsingør i området ved Abildgaardsvej 2.

TICKET

# BILLETTER

Med et FESTIVAL-ARMBÅND får I adgang til alle entré-forestillinger på PASSAGE Festival 2023. Forestillingerne er markeret med et TICKET-ikon i programmet, i kalenderen og på [www.passagefestival nu](http://www.passagefestival nu)

## PRISKATEGORIER PÅ FESTIVAL-ARMBÅND

Kan købes til 1 barn (under 14 år) eller 1 voksen og til grupper af 3, 4 eller 5 personer, uanset alder. Kategorierne kan også kombineres, så de passer til jeres behov.

**1 VOKSEN: 175 KR.**

**1 BARN: 150 KR.**

**3 PERSONER: 400 KR.**

**4 PERSONER: 500 KR.**

**5 PERSONER: 550 KR.**

## HUSK GRATIS-BILLETTER

Når I har købt jeres festival-armbånd, skal I huske at hente gratis-billetter til de forestillinger, I gerne vil se. Også til børn.

## LØSSALGSBILLETTER

**1 VOKSEN: 90 KR.**

**1 BARN: 60 KR.**

## ALT BILLETSALG FOREGÅR ONLINE VIA VORES HJEMMESIDE

Under festivalen skal både alm. billetter, festivalpas og gratis-billetter bestilles via vores hjemmeside. I kan få hjælp til dette i PASSAGE festivals billetkontor i Toldkammeret.

**Læs mere og køb FESTIVALARMBÅND  
og BILLETTER på [www.passagefestival nu](http://www.passagefestival nu)**

### HELSINGØR TEATERS SÆSONKORT

Giver adgang til sæsonkortbilletter til alle entré-forestillingerne – men husk stadig at hente din sæsonkortbillet!\*

\*Med forbehold for udsolgte forestillinger. Helsingør Teaters vilkår gælder

# ENTRÉ-FORESTILLINGER:

- BREATHING FROM THE GROUND UP** ..... s. 32  
Se Byen Vertikalt (DK)  
ALDER: Fra 6 år
- COLLECTIVE MATTER 1** ..... s. 9  
SVALHOLM (DK)  
ALDER: Fra 6 år
- DU ER EN DAG I MORGEN** ..... s. 14  
Convoi Exceptionnel (DK)  
ALDER: Fra 13 år
- LA GRUTESCA** ..... s. 15  
Escarlata Circus (CAT)  
ALDER: Fra 12 år
- HAVEN** ..... s. 20  
WunschMachine (DK)  
ALDER: Fra 12 år
- HELSINGØRAMA** ..... s. 39  
Panorama Kino theater (CH)
- HIP HIP HIP! PHOTOBOOTH** ..... s. 20  
Pudding absl (BE)
- KINSKI – ROI DE RATS** ..... s. 13  
Rui Paixão (PT)  
ALDER: Fra 12 år
- L'AIR DE RIEN** ..... s. 31  
Jeanne Simone (FR)  
ALDER: Fra 8 år
- LA EXTRAORDINARIA** ..... s. 21  
Compañía Ele (ES)
- MANDALA** ..... s. 32  
Dávid Somló (HU)  
ALDER: Fra 10 år
- OLD ESCAPE** ..... s. 21  
Tof Theatre (BE)  
ALDER: Fra 8 år
- ROD** ..... s. 22  
Mør Collective (DK)  
ALDER: Fra 12 år
- SQUARE TWO** ..... s. 33  
Tall Tales Company (NL)  
ALDER: Fra 8 år
- STRANDVEJSFESTEN** ..... s. 35  
Helene Kvint + Charlotte Bøving (DK)  
ALDER: Fra 15 år
- THE LAUGHING CROWD** ..... s. 36  
Antoinette Helbing (DK)  
ALDER: Fra 15 år
- VI ER NORDEN** ..... s. 33  
NextDoor Project (DK)  
ALDER: Fra 15 år
- ANTILIA**  
Af Cordata F.O.R:
- BETWEEN THE BOXES** ..... s. 19  
Giulio Lanzafame (IT)
- LA DAMA DEMODÈ** ..... s. 19  
Duolinda (IT)
- HAPPY HOOP** ..... s. 19  
Silvia Martini (IT)
- HANGER?** ..... s. 19  
Mario Levis (IT)
- YES LAND** ..... s. 19  
Giulio Lanzafame (IT)

# Kalender 2023

## ONSDAG 26/7 HORNBAEK

12:00 – 12:20	<b>Collective Matter 1</b>	SVALHOLM	Start: Havnevej 9B, Hornbæk	TICKET	s. 9
13:00 – 13:25	<b>Collective Matter 2</b>	SVALHOLM	P-pladsen v. Hornbæk Torv		s. 9
14:00 – 14:20	<b>Collective Matter 1</b>	SVALHOLM	Start: Havnevej 9B, Hornbæk	TICKET	s. 9
15:00 – 15:25	<b>Collective Matter 2</b>	SVALHOLM	P-pladsen v. Hornbæk Torv		s. 9
16:00 – 16:20	<b>Collective Matter 1</b>	SVALHOLM	Start: Havnevej 9B, Hornbæk	TICKET	s. 9
17:00 – 17:25	<b>Collective Matter 2</b>	SVALHOLM	P-pladsen v. Hornbæk Torv		s. 9

## TORSDAG 27/7 HORNBAEK

12:00 – 12:20	<b>Collective Matter 1</b>	SVALHOLM	Start: Havnevej 9B, Hornbæk	TICKET	s. 9
13:00 – 13:25	<b>Collective Matter 2</b>	SVALHOLM	Hotel Hornbækhus, i haven		s. 9
14:00 – 14:20	<b>Collective Matter 1</b>	SVALHOLM	Start: Havnevej 9B, Hornbæk	TICKET	s. 9
15:00 – 15:25	<b>Collective Matter 2</b>	SVALHOLM	Hotel Hornbækhus, i haven		s. 9
16:00 – 16:20	<b>Collective Matter 1</b>	SVALHOLM	Start: Havnevej 9B, Hornbæk	TICKET	s. 9
17:00 – 17:25	<b>Collective Matter 2</b>	SVALHOLM	Hotel Hornbækhus, i haven		s. 9

## MANDAG 31/7 HELSINGØR +

10:30 – 11:05	<b>Chicks</b>	Hr. Teater	Kulturhus Nordvest, Abildgaardsvej 2, Helsingør		s. 24
13:00 – 17:00	<b>Maske-workshop</b>	Linh Le + Randi Kjær	Toldkammeret, Billedskolen, Helsingør		s. 42
14:30 – 17:00	<b>Levende Legeskultur</b>	Gerlev Legepark	Kulturhus Nordvest, Abildgaardsvej 2, Helsingør		s. 42
17:00 – 17:35	<b>Gap of 42</b>	Chris Iris	Kulturhus Nordvest, Abildgaardsvej 2, Helsingør		s. 25

**TIRSDAG 1/8 HELSINGØR +**

13:00 – 13:20	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Vapnagaard v. Kulturhus Syd, Helsingør	s. 20
13:00 – 13:40	<b>Drift</b>	Dávid Somló	Pladsen foran Kulturværftet	s. 30
13:00 – 16:00	<b>Knytte-workshop</b>	Linh Le + Charlotte Østergård	Vapnagaard v. Kulturhus Syd, Helsingør	s. 42
13:30 – 16:00	<b>Levende Legekultur</b>	Gerlev Legepark	Vapnagaard v. Kulturhus Syd, Helsingør	s. 42
15:00 – 17:00	<b>Den sidste udflugt</b>	Det Olske Orkester	Start: Rema 1000, Esrumvej 145, Helsingør	s. 26
16:00 – 16:40	<b>Drift</b>	Dávid Somló	Pladsen foran Kulturværftet	s. 30
16:00 – 16:20	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Vapnagaard v. Kulturhus Syd, Helsingør	s. 20
17:00 – 18:10	<b>Kickstart</b>	Arctic Ensemble	Vapnagaard v. Kulturhus Syd, Helsingør	s. 27
17:00 – 17:40	<b>Memix</b>	Claudio Levati	Kulturhuset Bølgen, Ålsgårde	s. 25

**ONSDAG 2/8 HELSINGØR +**

10:00 – 10:25	<b>Hoopelaiï</b>	Andreeanne Thiboutot	Festpladsen, Nøjsomhed, Indgang fra Sydvej	s. 26
10:30 – 10:50	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Festpladsen, Nøjsomhed, Indgang fra Sydvej	s. 20
10:30 – 14:30	<b>Maske-workshop</b>	Linh Le + Randi Kjær	Børnenes Hus, Fiolgade 17E, Helsingør	s. 42
11:00 – 13:30	<b>Levende Legekultur</b>	Gerlev Legepark	Festpladsen, Nøjsomhed, Indgang fra Sydvej	s. 42
13:00 – 13:25	<b>Hoopelaiï</b>	Andreeanne Thiboutot	Børnenes Hus, Fiolgade 17E, Helsingør	s. 26
14:30 – 15:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	 s. 35
15:00 – 17:00	<b>Den sidste udflugt</b>	Det Olske Orkester	Start: Rema 1000, Esrumvej 145, Helsingør	s. 26
15:00 – 15:30	<b>La Extraordinaria</b>	Compañía Ele	Hornbæk Torv	s. 21
15:30 – 15:50	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Hornbæk Torv	s. 20
16:30 – 17:40	<b>Kickstart</b>	Arctic Ensemble	P-pladsen v. Hornbæk Torv	s. 27
16:30 – 17:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	 s. 35
19:00 – 19:35	<b>Open Lines</b>	Cie Basinga	Nøjsomhed, Indgang fra Sydvej	s. 6

Hold øje med eventuelle programændringer på de enkelte forestillinger på de sociale medier eller på [www.passagefestival.nu](http://www.passagefestival.nu)

**TORS DAG 3/8 HELSINGØR +**

10:00 – 11:00	<b>L'air de rien</b>	Jeanne Simone	Wiibroe Plads	 s. 31
10:00 – 21:14	<b>PASSAGE Planet</b>	Linh Le + Madeleine Kate McGowan + Birca	Flere lokationer	s. 17
10:30 – 18:00	<b>PASSAGE Planet: Knytte-workshop</b>	Linh Le	Rosenhaven, Sct. Mariæ Kirke	s. 42
10:30 – 11:00	<b>Antilia: Between the Boxes</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	 s. 19
11:00 – 11:30	<b>The Perfect Mistake</b>	Shaking the Sky	Toldkammergården	s. 30
11:30 – 12:00	<b>La Extraordinaria</b>	Compañía Ele	Materielgården, Hestemøllestræde 10	 s. 21
12:00 – 12:50	<b>Antilia: La Dama Demodè</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	 s. 19
12:00 – 12:50	<b>Caillasse</b>	Le Guichet	Pladsen foran Hal 14	s. 23
12:00 – 14:00	<b>Den sidste udflugt</b>	Det Olske Orkester	Start: Stationspladsen, Helsingør	s. 26
13:00 – 13:25	<b>Breathing From The Ground Up</b>	Se byen vertikalt	Reberbaneparken, Marienlyst Allé	 s. 32
13:00 – 13:30	<b>Mandala</b>	Dávid Somló	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	 s. 32
13:00 – 13:30	<b>Old Escape</b>	TOF Théâtre	Materielgården, Hestemøllestræde 10	 s. 21
13:00 – 13:40	<b>Ghosts – Something Rotten</b>	The Desperate Men	Museumshaven, Sct Annagade 36	s. 22
13:00 – 15:00	<b>Hip hip hip! Photobooth</b>	Pudding absl	Ved Sankt Olai Kirke	 s. 20
13:30 – 18:00	<b>PASSAGE Planet: SOLASTALGIA – Book of songs</b>	Madeleine Kate McGoven	Vor Frue Kloster, Fratergården	s. 17
14:00 – 14:50	<b>Square two</b>	Tall Tales Company	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	 s. 33
14:00 – 14:55	<b>The Beast of Theatre</b>	Chris Lynam	Toldkammergården	s. 34
14:00 – 18:00	<b>PASSAGE Planet: SOLASTALGIA - Kollektive vidnesbyrd</b>	Madeleine Kate McGoven	Vor Frue Kloster, Fratergården	s. 17
14:30 – 15:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	 s. 35
14:30 – 18:00	<b>PASSAGE Planet: SOLASTALGIA - Fletter livet sammen</b>	Madeleine Kate McGoven	Vor Frue Kloster, Fratergården	s. 17
15:00 – 15:40	<b>Antilia: Happy Hoop</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	 s. 19
15:00 – 15:45	<b>Du er en dag i morgen</b>	Convoi Exceptionnel	Skolen i Bymidten, klasselokale 3.2.06.	 s. 14
15:00 – 16:00	<b>Rod</b>	Mør Collective	Det gamle Bymuseum, Sct Annagade 36	 s. 22



15:30 – 16:00	<b>La Extraordinaria</b>	Compañía Ele	Materielgården, Hestemøllestræde 10	 s. 21
15:30 – 16:15	<b>The Perfect Mistake</b>	Shaking the Sky	Toldkammergården	s. 30
15:30 – 16:20	<b>Caillasse</b>	Le Guichet	Pladsen foran Hal 14	s. 23
16:00 – 16:25	<b>Breathing From The Ground Up</b>	Se byen vertikalt	Reberbaneparken, Marienlyst Allé	 s. 32
16:00 – 16:30	<b>Mandala</b>	Dávid Somló	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	 s. 32
16:00 – 18:00	<b>Hip hip hip! Photobooth</b>	Pudding	Ved Sankt Olai Kirke	 s. 20
16:00 – 18:00	<b>Den sidste udflugt</b>	Det Olske Orkester	Start: Stationspladsen, Helsingør	s. 26
16:30 – 17:00	<b>Old Escape</b>	TOF Théâtre	Materielgården, Hestemøllestræde 10	 s. 21
16:30 – 17:10	<b>Ghosts – Something Rotten</b>	The Desperate Men	Museumshaven, Sct Annagade 36	s. 22
16:30 – 17:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	 s. 35
17:00 – 17:45	<b>Du er en dag i morgen</b>	Convoi Exceptionnel	Skolen i Bymidten, klasselokale 3.2.06.	 s. 14
17:00 – 17:45	<b>Antilia: Hanger?</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	 s. 19
17:00 – 17:50	<b>Square two</b>	Tall Tales Company	Skolen i Bymidten Indgang fra Marienlyst Allé	 s. 33
17:00 – 18:10	<b>Kickstart</b>	Arctic Ensemble	Pladsen foran Kulturværftet	s. 27
18:00 – 19:00	<b>Rod</b>	Mør Collective	Det gamle Bymuseum Sct Annagade 36	 s. 22
18:00 – 19:30	<b>PASSAGE Planet: Klimamiddag</b>	Susanne Danig	Rosenhaven, Sct. Mariæ Kirke	 s. 17
18:30 – 19:25	<b>La grUtesca</b>	Escarlata Circus	Hal 17 Indgang fra Ny Kronborgvej	 s. 15
19:00 – 19:50	<b>Antilia: Yes Land</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	 s. 19
19:30 – 21:14	<b>PASSAGE Planet: Saa by som borger, Saa by som art</b>	Linh Le	Start: Rosenhaven Sct. Mariæ Kirke	s. 17
19:30 – 20:30	<b>The Laughing Crowd</b>	Antoinette Helbing	Foran Værftsmuseet	 s. 36
20:00 – 20:50	<b>KINSKI – Roi de Rats</b>	Rui Paixão	Kulturværftet, store scene	 s. 13
20:00 – 21:15	<b>VI ER NORDEN</b>	NextDoor Project	Skolen i Bymidten Indgang fra Marienlyst Allé	 s. 33
21:00 – 21:55	<b>La grUtesca</b>	Escarlata Circus	Hal 17 Indgang fra Ny Kronborgvej	 s. 15
21:00 – 22:00	<b>Varietéaften i Toldkammergården</b>	Chris Lynam + Antilia	Toldkammergården	s. 34
21:00 – 21:40	<b>Bien Parado</b>	Collectif La Méandre	Pladsen bag Værftets Madmarked	s. 11

## FREDAG 4/8 HELSINGØR +

10:00 – 10:25	<b>Hoopelaiï</b>	Andreanne Thiboutot	Espergærdecentret	s. 26
10:00 – 11:00	<b>L'air de rien</b>	Jeanne Simone	Wiibroe Plads	TICKET s. 31
10:30 – 11:00	<b>Antilia: Between the Boxes</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	TICKET s. 19
10:30 – 11:05	<b>Gap of 42</b>	Chris Iris	Toldkammergården	s. 25
11:00 – 11:20	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Start: Sankt Olai Kirke	s. 20
11:30 – 12:00	<b>La Extraordinaria</b>	Compañía Ele	Materielgården, Hestemøllestræde 10	TICKET s. 21
11:30 – 12:05	<b>Dis_order</b>	Pere Hosta	Stürups Plads på Stengade	s. 36
12:00 – 12:15	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Axeltorv	s. 38
12:00 – 12:50	<b>Antilia: La Dama Demodè</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	TICKET s. 19
12:00 – 13:00	<b>De Cuyper vs De Cuyper</b>	Company Pol & Freddy	Pladsen foran Hal 14	s. 37
12:30 – 12:45	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Axeltorv	s. 38
13:00 – 13:15	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Axeltorv	s. 38
13:00 – 13:25	<b>Breathing From The Ground Up</b>	Se byen vertikalt	Reberbaneparken, Marienlyst Allé	TICKET s. 32
13:00 – 13:30	<b>Mandala</b>	Dávid Somló	Skolen i Bymidten Indgang fra Marienlyst Allé	TICKET s. 32
13:00 – 13:30	<b>Old Escape</b>	TOF Théâtre	Materielgården, Hestemøllestræde 10	TICKET s. 21
13:00 – 13:40	<b>Ghosts – Something Rotten</b>	The Desperate Men	Museumshaven, Sct Annagade 36	s. 22
13:00 – 14:00	<b>Haven</b>	WunschMachine	Klosterhaven, indgang fra Hestemøllestræde	TICKET s. 20
13:00 – 15:00	<b>Hip hip hip! Photobooth</b>	Pudding absl	Ved Sankt Olai Kirke	TICKET s. 20
13:30 – 13:50	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Start: Sankt Olai Kirke	s. 20
13:30 – 14:20	<b>Caillasse</b>	Le Guichet	Pladsen foran Hal 14	s. 23
14:00 – 14:35	<b>Dis_order</b>	Pere Hosta	Stürups Plads på Stengade	s. 36
14:00 – 14:50	<b>Square two</b>	Tall Tales Company	Skolen i Bymidten, Indgang fra Marienlyst Allé	TICKET s. 33
14:30 – 15:05	<b>Gap of 42</b>	Chris Iris	Toldkammergården	s. 25
14:30 – 15:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	TICKET s. 35
15:00 – 15:40	<b>Antilia: Happy Hoop</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	TICKET s. 19
15:00 – 15:45	<b>Du er en dag i morgen</b>	Convoi Exceptionnel	Skolen i Bymidten, klasselokale 3.2.06.	TICKET s. 14
15:00 – 16:00	<b>Rod</b>	Mør Collective	Det gamle Bymuseum, Sct Annagade 36	TICKET s. 22
15:00 – 16:00	<b>De Cuyper vs De Cuyper</b>	Company Pol & Freddy	Pladsen foran Hal 14	s. 37
15:00 – 16:15	<b>Helsingørama</b>	Panorama Kino theater	Pladsen foran Kulturværftet	TICKET s. 39

15:30 – 15:45	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Hjørnet af Bramstræde og Stengade	s. 39
15:30 – 16:00	<b>La Extraordinaria</b>	Compañía Ele	Materielgården, Hestemøllestræde 10	 s. 21
15:30 – 16:30	<b>Haven</b>	WunschMachine	Klosterhaven, indgang fra Hestemøllestræde	 s. 20
16:00 – 16:15	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Hjørnet af Bramstræde og Stengade	s. 38
16:00 – 16:25	<b>Breathing From The Ground Up</b>	Se byen vertikalt	Reberbaneparken, Marienlyst Allé	 s. 32
16:00 – 16:30	<b>Mandala</b>	Dávid Somló	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	 s. 32
16:00 – 18:00	<b>Hip hip hip! Photobooth</b>	Pudding	Ved Sankt Olai Kirke	 s. 20
16:30 – 16:45	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Hjørnet af Bramstræde og Stengade	s. 38
16:30 – 17:00	<b>Old Escape</b>	TOF Théâtre	Materielgården, Hestemøllestræde 10	 s. 21
16:30 – 17:10	<b>Ghosts – Something Rotten</b>	The Desperate Men	Museumshaven, Sct Annagade 36	s. 22
16:30 – 17:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	 s. 35
16:30 – 17:20	<b>Caillasse</b>	Le Guichet	Pladsen foran Hal 14	s. 23
17:00 – 17:45	<b>Du er en dag i morgen</b>	Convoi Exceptionnel	Skolen i Bymidten, klasselokale 3.2.06.	 s. 14
17:00 – 17:45	<b>Antilia: Hanger?</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	 s. 19
17:00 – 17:50	<b>Square two</b>	Tall Tales Company	Skolen i Bymidten, Indgang fra Marienlyst Allé	 s. 33
17:00 – 17:45	<b>Til Helvede med Paradis</b>	Batida	Toldkammergården	s. 38
17:30 – 18:45	<b>Helsingørama</b>	Panorama Kino theater	Pladsen foran Kulturværftet	 s. 39
18:00 – 19:00	<b>Rod</b>	Mør Collective	Det gamle Bymuseum, Sct Annagade 36	 s. 22
18:30 – 19:25	<b>La grUtesca</b>	Escarlata Circus	Hal 17, Indgang fra Ny Kronborgvej	 s. 15
19:00 – 19:50	<b>Antilia: Yes Land</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	 s. 19
19:30 – 20:30	<b>Laughing Crowd</b>	Antoinette Helbing	Foran Værftsmuseet	 s. 36
20:00 – 20:50	<b>KINSKI – Roi de Rats</b>	Rui Paixão	Kulturværftet, store scene	 s. 13
20:00 – 21:15	<b>VI ER NORDEN</b>	NextDoor Project	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	 s. 33
21:00 – 21:55	<b>La grUtesca</b>	Escarlata Circus	Hal 17, Indgang fra Ny Kronborgvej	 s. 15
21:00 – 21:40	<b>Bien Parado</b>	Collectif La Méandre	Pladsen bag Værftets Madmarked	s. 11
22:00 – 23:15	<b>Boucan</b>	Cirk Biz' Art	Toldkammergården	s. 41

## LØRDAG 5/8 HELSINGØR +

10:00 – 11:00	<b>L'air de rien</b>	Jeanne Simone	Wiibroe Plads	TICKET	s. 31
10:30 – 10:55	<b>Hoopelaiï</b>	Andreeanne Thiboutot	Toldkammergården		s. 26
10:30 – 11:00	<b>Antilia: Between the Boxes</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sankt Olai Kirke	TICKET	s. 19
11:00 – 11:35	<b>Interludium</b>	Scenatet	Nordre Mole, v. Herakles og Hydra skulpturen		s. 40
11:00 – 11:20	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Start: Sankt Olai Kirke		s. 20
11:30 – 11:45	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Stürups Plads på Stengade		s. 38
11:30 – 12:00	<b>La Extraordinaria</b>	Compañía Ele	Materielgården, Hestemøllestræde 10	TICKET	s. 21
11:30 – 12:05	<b>Gap of 42</b>	Chris Iris	Pladsen foran Hal 14		s. 25
11:30 – 13:10	<b>Helsingørama</b>	Panorama Kino Theater	Pladsen foran Kulturværftet	TICKET	s. 39
12:00 – 12:15	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Stürups Plads på Stengade		s. 38
12:00 – 12:50	<b>Antilia: La Dama Demodè</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sct Olai Kirke	TICKET	s. 19
12:30 – 12:45	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Stürups Plads på Stengade		s. 38
12:30 – 13:15	<b>Kikiristan Fantasies</b>	Compagnie Imperial Kikiristan	Toldkammergården		s. 40
13:00 – 13:35	<b>Interludium</b>	Scenatet	Nordre Mole, v. Herakles og Hydra skulpturen		s. 40
13:00 – 13:25	<b>Breathing From The Ground Up</b>	Se byen vertikalt	Reberbaneparken, Marienlyst Allé	TICKET	s. 32
13:00 – 13:30	<b>Mandala</b>	David Somlo	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	TICKET	s. 32
13:00 – 13:30	<b>Old Escape</b>	TOF Théâtre	Materielgården, Hestemøllestræde 10	TICKET	s. 21
13:00 – 13:40	<b>Ghosts – Something Rotten</b>	The Desperate Men	Museumshaven, Sct Annagade 36		s. 22
13:00 – 13:55	<b>The Beast of Theatre</b>	Chris Lynam	Axeltorv		s. 34
13:00 – 14:00	<b>De Cuyper vs De Cuyper</b>	Company Pol & Freddy	Pladsen foran Hal 14		s. 37
13:00 – 14:00	<b>Haven</b>	WunschMachine	Klosterhaven, indgang fra Hestemøllestræde	TICKET	s. 20
13:00 – 15:00	<b>Hip hip hip! Photobooth</b>	Pudding absl	Ved Sankt Olai Kirke	TICKET	s. 20
14:00 – 14:20	<b>Gåseparaden</b>	Picar Productions	Start: Sct. Olai Kirke		s. 20
14:00 – 14:50	<b>Square two</b>	Tall Tales Company	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	TICKET	s. 33
14:30 – 14:55	<b>Hoopelaiï</b>	Andreeanne Thiboutot	Toldkammergården		s. 26
14:30 – 15:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	TICKET	s. 35
15:00 – 15:15	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Pladsen foran Kulturværftet		s. 38
15:00 – 15:35	<b>Interludium</b>	Scenatet	Nordre Mole, v. Herakles og Hydra skulpturen		s. 40
15:00 – 15:40	<b>Antilia: Happy Hoop</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sct Olai Kirke	TICKET	s. 19

15:00 – 15:35	<b>Gap of 42</b>	Chris Iris	Pladsen foran Hal 14	s. 25
15:00 – 15:45	<b>Du er en dag i morgen</b>	Convoi Exceptionnel	Skolen i Bymidten, klasselokale 3.2.06.	TICKET s. 14
15:00 – 16:00	<b>Rod</b>	Mør Collective	Det gamle Bymuseum, Sct Annagade 36	TICKET s. 22
15:30 – 15:45	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Pladsen foran Kulturværftet	s. 38
15:30 – 16:15	<b>Kikiristan Fantasies</b>	Compagnie Imperial Kikiristan	Start: Toldkammergården	s. 40
15:30 – 16:00	<b>La Extraordinaria</b>	Compañía Ele	Materielgården, Hestemøllestræde 10	TICKET s. 21
15:30 – 16:30	<b>Haven</b>	WunschMachine	Klosterhaven, indgang fra Hestemøllestræde	TICKET s. 20
15:30 – 17:35	<b>Helsingørama</b>	Panorama Kino theater	Pladsen foran Kulturværftet	TICKET s. 39
16:00 – 16:15	<b>La lévitation réelle</b>	L'immédiat	Pladsen foran Kulturværftet	s. 38
16:00 – 16:25	<b>Breathing From The Ground Up</b>	Se byen vertikalt	Reberbaneparken, Marienlyst Allé	TICKET s. 32
16:00 – 16:30	<b>Mandala</b>	Dávid Somló	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	TICKET s. 32
16:00 – 17:00	<b>De Cuyper vs De Cuyper</b>	Company Pol & Freddy	Pladsen foran Hal 14	s. 37
16:00 – 18:00	<b>Hip hip hip! Photobooth</b>	Pudding absl	Ved Sankt Olai Kirke	TICKET s. 20
16:30 – 17:00	<b>Old Escape</b>	TOF Théâtre	Materielgården, Hestemøllestræde 10	TICKET s. 21
16:30 – 17:10	<b>Ghosts – Something Rotten</b>	The Desperate Men	Museumshaven, Sct Annagade 36	s. 22
16:30 – 17:15	<b>Strandvejsfesten</b>	Helene Kvint + Charlotte Bøving	Jarlens grund, Espergærde	TICKET s. 35
17:00 – 17:45	<b>Du er en dag i morgen</b>	Convoi Exceptionnel	Skolen i Bymidten, Klasselokale 3.2.06.	TICKET s. 14
17:00 – 17:45	<b>Antilia: Hanger?</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sct Olai Kirke	TICKET s. 19
17:00 – 17:50	<b>Jane Blond</b>	Dansk Rakkerpak	Klosterhaven, Indgang fra Hestemøllestræde	s. 24
17:00 – 17:50	<b>Square two</b>	Tall Tales Company	Skolen i Bymidten, Indgang fra Marienlyst Allé	TICKET s. 33
17:00 – 17:55	<b>The Beast of Theatre</b>	Chris Lynam	Toldkammergården	s. 34
18:00 – 19:00	<b>Rod</b>	Mør Collective	Det gamle Bymuseum, Sct Annagade 36	TICKET s. 22
18:30 – 19:25	<b>La grUtesca</b>	Escarlata Circus	Hal 17 Indgang fra Ny Kronborgvej	TICKET s. 15
19:00 – 19:50	<b>Antilia: Yes Land</b>	Cordata F.O.R.	Plænen v. Sct Olai Kirke	TICKET s. 19
19:30 – 20:30	<b>The Laughing Crowd</b>	Antoinette Helbing	Foran Værftsmuseet	TICKET s. 36
20:00 – 20:50	<b>KINSKI – Roi de Rats</b>	Rui Paixão	Kulturværftet, store scene	TICKET s. 13

20:00 – 21:15	<b>VI ER NORDEN</b>	NextDoor Project	Skolen i Bymidten, indgang fra Marienlyst Allé	 s. 33
21:00 – 21.55	<b>La grUtesca</b>	Escarlata Circus	Hal 17 Indgang fra Ny Kronborgvej	 s. 15
21:00 – 21:40	<b>Bien Parado</b>	Collectif La Méandre	Pladsen bag Værftets Madmarked	s. 11
22:00 – 23:15	<b>Boucan</b>	Cirk Biz'Art	Toldkammergården	s. 41
23:00 – 01:00	<b>TAK FOR I ÅR</b>	TAK FOR I ÅR + DJ	Toldkammergården	s. 41

**Hold øje med eventuelle programændringer  
på de enkelte forestillinger på [www.passagefestival.nu](http://www.passagefestival.nu)**

**Følg PASSAGE Festival på de sociale medier.  
Her annonceres programændringer også.**

*Med forbehold for ændringer i programmet.*


**HELSINGØR TEATER**
**HELSINGØR TEATER**

Strandgade 72

3000 Helsingør

+45 53860811

info@helsingor-teater.dk

www.helsingor-teater.dk

KUNSTNERISK LEDER Jens Frimann Hansen  
 FESTIVALLEDER Trine Heller Jensen  
 ADMINISTRATION + PROJEKTUDVIKLING Kamma Siegmundfeldt  
 TURNELEDER + BOLIGOMRÅDER Marie Viltoft Polli  
 HOSTING Esra Salebci  
 PROJEKTKOORDINATORER Heidi Johanne Engsig + Kirsten Del Campo  
 PROJEKTMEDARBEJDER Louise Holst  
 FUNDRAISING Freja Vigdis Stæhr  
 KOMMUNIKATIONSANSVARLIG Camilla Hasseriis Dietz  
 KOMMUNIKATIONSMEDARBEJDER Amanda Sandholm Skotte  
 WEB + TEKST REDAKTION Camilla Hasseriis Dietz + Louise Holst +  
 Amanda Sandholm Skotte + Rasmus Seye  
 REDAKTØR FESTIVALAVIS: Maja Holtze  
 BILLETSALG Trine Berg Balle + Amanda Sandholm Skotte  
 PRODUKTIONSLEDER Rene Frisch Rasmussen  
 FESTIVALKONTOR Anette Nissen  
 FRIVILLIGKOORDINATOR + PRODUKTIONSASSISTENT Anja Paulick  
 GRAFISK DESIGN L-grafikdesign.com  
 SUPERMÆND Jørgen Mikkelsen + Gaston Nielsen  
 ASSISTENTER Trine Fritzbøger + Thorbjørn Reintoft + Frederikke Krogh

**PASSAGE 2023 – TAK**

Helsingør Kommune + Statens Kunstfond + Creative Europe Programme of the European Union + Det Europaiske Solidaritetskorp + Helsingors Boligsociale Helhedsplan + Kulturhus Syd + SSP Helsingør + Boliggarden + Rolighedsparken + KUTO + Kulturhuset Bolgen + Hornbak Bibliotek + Kulturhus Nordvest + Helsingør Havn + Karmeliterklostret + Sct. Olai Kirke + Skolen i Bymidten + Hornbak Handel og Turist + Hotel Hornbækhus + Danhostel Helsingør + Hotel Skandia + Konventum + International People's College + Værftets Madmarked + M/S Museet for Søfart + Børnernes Hus + Espergærde Teaterhus + Espergærde Centret + SO Festival + Magna Vitae + Bornholms Internationalt Gadeteaterfestival + Kulturstationen Vanlose + Roskilde Teater + Angelholm Kommun + Orkeljunga Kommun + Hoganas Kommun + Lund Kommun + Odsherred Teater + Barnens Scen, Malmo + Malmo Sommarscen + Internationella gatuteaterfestivalen i Halmstad + Dansk Rækkerpak + Helsingør Svømmehal + Spancierfest + Styrian Summer Art + Nature of Us + Helsingør Jobcenter, Unge + Aspiranterne + Hamlet studio + FGU Oresund + AFUK + Alle de fantastiske frivillige, der har deltaget i festivalen.

**FOTOS**

Daniel Korn, Svalholm, Hr. Teater, Attila Balogh, Dobrovodsky, Totaal Theater, Øyvind Kirchhoff, Lotte Faarup, Mikko Pirinen, Stefano Sched, DelMidi photographie, Per Morten Abrahamson, Marc Chailou, Loïc Nys, Oliver Matlok, Nicolas Turon, Mikkel Kaldal, Dávid Somló, Alain Moreau, Sarah Corbett, Denis Gysen, Søren Kløft, Imperial Kikiristan, NawaPhotography, Ditte Valente, M.Suleymanov, Sune Hede, L'immédiat, Gaetandardenne, Aida Moscoto, João Versos Roldão, Jan Vesala, Frej Pries Schmedes, Linh Le, Pep Gol, Convoi Exceptionnel, Jamal Mekdad, Martin Høyer, Giulio Lanzafame, Duolinda, Silvia Martini, Mario Levis.

[WWW.PASSAGEFESTIVAL.NU](http://WWW.PASSAGEFESTIVAL.NU)

**#PASSAGE2023**

**#PASSAGEFESTIVAL**